DESCRIPTIVE CATALOGUE

VERNACULAR BOOKS & PAMPHLETS

FORWARDED BY

THE GOVERNMENT OF INDIA

TO THE

PARIS UNIVERSAL EXHIBITION OF 1867,

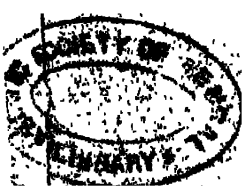
COMPILED BY

THE REV. J. LONG,
CHURCH MISSIONARY, CALCUTTA

ASIATIC SOCIETY
BENGAL

TO WHICH IS ADDED

A LIST OF VERNACULAR WORKS SENT FROM THE AGRA PRESIDENCY, AND A LIST OF THE VERNACULAR WORKS PUBLISHED IN 1865 IN THE NORTH-WESTERN PROVINCES.



Calcutta:

THACKER, SPINK, AND CO.'S PRESS.

1867.

A2-3

215

ASIATIC
SOCIETY.

DESCRIPTIVE CATALOGUE

OF

ICULAR BOOKS & PAMPHLETS

FORWARDED BY

HE GOVERNMENT OF INDIA

TO THE

S UNIVERSAL EXHIBITION OF 1867.

COMPILED BY

THE REV. J. LONG,
CHURCH MISSIONARY, CALCUTTA.

TO WHICH IS ADDED

VERNACULAR WORKS SENT FROM THE AGRA PRESIDENCY.
LIST OF THE VERNACULAR WORKS PUBLISHED IN 1865
IN THE NORTH-WESTERN PROVINCES.



2015
2015

Calcutta:
THACKER, SPINK, AND CO.'S PRESS.
1867.

015.54
L847p

SL No. 045214

16960

PREFACE.

ernacular Press of a country, "the Fourth Estate," is attracting attention in Europe,—the mental food of the people is not to be overlooked. Nor has regarded by the Indian Government, as the Institution of Reporters of the Press in Bengal and the North-West Provinces, shows; the Vernacular the nearest approximate estimate, we can form, of the current of native the views of the masses.

llowing correspondence also exhibits the interest taken in the subject in

-Secretary to the Government of India, Home Department, to Secretary ernment, North-Western Provinces, No. 7171, dated Fort William, the November, 1863.

I am directed to forward the accompanying copy of a Despatch,* and its enclosure, from Her Majesty's Secretary of State for India, and, with reference thereto, to request that ...e taken by the Hon'ble the Lieutenant-Governor to collect, in future, all Native books and pamphlets that may issue from the Indian Presses ...erritories under his charge, and that an Annual Return of all such works ... prepared by the Royal Asiatic Society, and containing the several items ...tion specified in that form, may be furnished for transmission to the ...of State. It will be observed that the Royal Asiatic Society further suggests ...alogue of the publications of past years, if such can be prepared, will possess ...e.

* Dated 24th July.

...am also desired to draw attention to the directions of the Secretary of ...arding the transmission to the India Office of all works of interest and ...e which may issue from the Press in India, and I am to request that His ...ll take such steps as may seem best fitted to carry out the Secretary of State's this respect.

I have, &c.,
J. W. S. WYLLIE,
Under-Secy. to the Govt of India.

(Copies.)

...tary of State for India, to His Excellency the Right Hon'ble the Governor-...al of India in Council, No. 55, dated India Office, London, the 24th ... 1863.

LORD,—The accompanying letter* from the Royal Asiatic Society ... relates to the importance of rendering accessible to European students the works in various departments of ...d literature which issue from the Press in India, and contains a request ...ing an arrangement for the regular transmission to this country of all works ...t and importance published in India, the titles at least of all such works may ...ed.

2. It has been the object of orders sent from time to time Governments in India that copies of all works published in India should for deposit in the Library, formerly at the East India House, and now a Office. These orders do not seem to be systematically observed; and I request that the attention of the several local Governments may be subject, and that steps may be taken for the regular transmission to this works of interest and importance which may issue from the Press in the lection of the titles of all such works according to the tabular from pro Asiatic Society may facilitate this object, and such a collection should be forthwith commenced under all the Governments in India.

I have, &c.,

(Signed) C. WO

Secy. of Stat

From Director and Vice-Presidents, Royal Asiatic Society of Great Britain to Secretary of State for India.

SIR,—We, the undersigned Director and Vice-Presidents of the R Society of Great Britain and Ireland, beg to leave to memorialize name and on behalf of the Council and Members of the Society in re subject which, since it concerns alike the literary and the commercial int Indian and European dominions of the British Empire, appears to us to special consideration.

It is doubtless well known to you that, of late years, the Hindus have literary activity, partly by editing numerous texts of their ancient Sansk partly by translating English and Sanskrit works into their vernacula partly by producing original compositions on subjects of a political, s religious character. But though these books are very numerous, and in m important, and though they have an extensive circulation among the Natu only a very inconsiderable portion of them is at present accessible to Europea and the knowledge of these few is, in most instances, due to chance or to will of disinterested persons residing in India. It is unnecessary for us t the serious hindrance which has arisen from this circumstance to a proper u of the actual condition of India and its inhabitants, equally from a scientifi a political point of view, and in some degree, we may add, to a proper adm of the country itself. Frequent attempts have indeed been made by sch booksellers in this country to remove this impediment; but they have proved unavailing. It is, therefore, our conviction that there is here an urgent for the authoritative assistance of Government, and that by this means alone of oriental studies in England can be adequately satisfied.

This assistance would be, in our opinion, perfectly justified; also on legal five of our great Libraries are entitled to a copy of every work published in t Empire. The law conferring on them this privilege was intended to pre ultimate loss of any such book. Hitherto, however, these Libraries have b tically deprived of the fruits of this privilege so far as India is concerned, we suppose, because the Hindus are unaware of the obligation imposed on law to furnish copies of their publications to the Libraries in question.

In view of these facts, we would be permitted to suggest that the India rities be instructed to give their attention to this matter, and at least to collect ly the titles of all Native books and pamphlets that issue from the Indian Pres

A catalogue of the publications of past years, as complete as might possible, would also possess great value. Moreover, inasmuch as a regular co intercourse between the booksellers of India and England would tend to inc material resources of both countries and prospectively to exercise a benefi

...se on the education of the Natives, we would propose that the Indian Authorities be ...so instructed to furnish the public with certain other items of information touching ...ooks published in India, agreeably to the enclosed form.

We do not presume to indicate the mode which may seem most appropriate for ...king the information thus obtained accessible to the public at large. If, however, ...he Royal Asiatic Society be considered as a fitting channel for this purpose, we shall ...e most ready to give publicity to the materials transmitted to us by Govern... ...hrough the medium of our Journal, or in such other manner as may appear to alculated to further the accomplishment of what is here proposed.

We have, &c.,

(Signed) H. RAWLINSON.
„ J. COLL. MACKENZIE.
„ ED. RYAN.
„ ED. COLEBROKE.

FORM.

Name of Work.	Language.	Author and Translator.	Subject.	Place of Publication.	Date.	Name of Firm and Publisher.	Number of Leaves or pages.	Size.	Price.		

A Circular was issued last August, by the Secretary of the Central Committee o... the Lower Provinces, for the collection of works of Industry and Art for the Pari... Exhibition of 1867, communicating an extract of a letter from the Secretary of Stat... for India, desiring that a collection should be made of the Literature of India.

The writer of this Preface was applied to by the Commissioners to afford his ai... towards forwarding to the Paris Exhibition a collection of Vernacular Publications, fro... ...ergal, and publishing a descriptive Catalogue of the Vernacular Literature of Be... He cheerfully acceded to the proposal, though he felt that the effort to secure co...nature, and accurate returns for the year 1865 would be attended with peculiar d... ...t the close of 1866. There are more than 70 Vernacular Presses in Calcutta— ...no regular publishing system, no Central Depôt, consequently it was often very ...xternal and expensive to procure various works.

The following is a list of the various Vernacular Works, classified accordi...gher... ...tain subjects,—probably three-fourths of the works published are entered. This will, ...trust, not be the case hereafter; as a Bill is now before the Legislative Council of In... ...r the compulsory registration of Books and Pamphlets, this is the only means to sec... ...e data connected with the Press:

INDEX.

I.	290 Bengali and Sanskrit Books, Pamphlets, &c., published at Native Presses in Calcutta, in 1865	
II.	77 Bengali and Sanskrit Books and Pamphlets, on special subjects of interest, published in Calcutta, before 1865	1
III.	22 Hindi Works, published in Calcutta, in 1865	1
IV.	65 Musulmán-Bengali* Works, published in Calcutta, in 1865	18 to 2
V.	20 Urdu Books, published in Calcutta, in 1865	2
VI.	13 Persian Works, published in Calcutta, in 1865	2
VII.	4 Arabic Books, published in Calcutta, in 1865.	2
	Among these is a Koran published under the patronage of a Khansama...	2
VIII.	184 Bengali Works, chiefly dramatical, or treating of social usages	22 to 3
IX.	Bengali Books from I. C. Bose, Calcutta; Books and Pamphlets forwarded by the Commissioner of Burdwan; ditto by the Commissioner of Cuttack; ditto by the Commissioner of British Burmah; Persian Writings from the Begum of Bhopal; Books from the Collector of Tirhut; Vernacular Books printed at Rangpur	31 to 3
X.	Publications from the N. W. Provinces, Bareilly, Meerut, Bulundshuhur, Shahjehanpur ...	3
XI.	From Inspector's Department, 2nd Circle, Curator of Government Books, Aligarh Literary Society, Delhi Gazette Press, Secundra Press, Cawnpur, Mrs. Leupolt	34 to
XII.	Periodical Publications and Works issued from the Native Presses in the North-Western Provinces, during the year 1865	37 to

* These Books are an index to the state of the Moslem mind. The Bengal Musulman will n reject his own language, Urdu; he has made a compromise by forming a new dialect, half Benga half Urdu.

LIST OF

BENGALI AND SANSKRIT BOOKS, PAMPHLETS, &C.,

PUBLISHED AT NATIVE PRESSES IN CALCUTTA,

IN 1865.

1. ADIKANDA—From the Ramayan, Ram's early History, 4 annas.
2. ABALAKULER BIDEABHAS—On Hindu Female Education, by a Hindu Female, Kaylas Vasini Devi, 16mo., pages 139, 4 annas.
3. ADI PARBA—From the Mahabharat, the origin of the Kurú and Pandub Races in India, 8vo., pages 196, 8 annas.
4. AKHYEAN MANJARI SHABDARTHA—Key to the meanings of the *Akhyean Manjari*, 8vo., pages 74, 8 annas.
5. AMERKOSH—The Amerkosh, a celebrated Sanskrit Dictionary, in verse, in Bengali character, 12mo, pages 107, 4 annas.
6. ANGKA MANJARI—Or Sprouts of Arithmetic, 16mo., pages 51, 2½ annas.
7. ANGKAPAT—Readings in Arithmetic, 16mo, pages 47, 3 annas.
8. ANUSHTANPADDHATI—The Brahma form for marriage; the new marriage ritual for the Brahmo Samaj of Calcutta, pages 103, 8 annas.
9. ANUBADSAR—Translation of various English Essays on the Duties and Relations of Society, 12mo., pages 96, 6 annas.
10. AVINA MAHAJHAR—The Cyclone dramatised, pages 27, 2 annas.
11. AUSAMBIDDAYINI—A tale, 8vo., pages 275, 1 rupi 8 annas.
12. AYURBED DARPAN—On native Diseases and the Remedies, with the native Materia Medica, taken from the Ayurbed Shastra, 8vo., pages 47, 3 annas. (S. B.)
13. BAMACHARITA—Lives of eminent Females—Mrs. Fry, Hannah Moore, pages 85, 4 annas.
14. BAJEA BASTU O MANAB PRAKRITI—Man's relation to External Nature, Part 1, pages 215, 6th edition, 1 rupi.
15. BAJEA BASTU O MANAB PRAKRITI—Part 2. On Man's relation to External Nature, 4th edition, pages 204, 1 rupi.
16. BAMABODHINI PATRIKA—A monthly Magazine for Females, 2 annas a number.
17. BAMA PARICHAY—Introduction to reading, by Vidyesagar, 1st part, 27th edition, pages 30, 1 anna.
18. BANGALA KABER PREMTATVA SAR—Poems on various subjects, 12mo., pages 150, 10 annas.

19. BANGA DESH BARTAMAN ABASTHA—The present state of Bengal, 12mo., pages 31, 4 annas.

20. BANGALA BYEAKARAN—A Bengali Grammar, by Loharam Shiroratna, 12mo., pages 189, 8th edition, 8 annas.

21. BANGALA ITIHAS—History of Bengal—the English Period, by I. Vidyeasagar, 8vo. pages 141, 13th edition, 10 annas.

22. BANGALA ITIHAS—History of Bengal—the Native Period, by Rajkrishna Mukhopadhyay, 6th edition, 12mo., pages 180, 10 annas.

23. BANGALA SANKHIPTA ITIHAS—Brief History of Bengal, pages 44, 8 annas.

24. BAPARE KI BHAYANAK ASHVINA JHAR—On the Cyclone of 1864, 12mo., pages 24, 2 annas.

25. BANIJIEA DARPAN—A Treatise on Commerce, by Jagadish Tarkalankar, 12mo., pages 153, 1 rupi.

26. BARNA MALA—Introductory Spelling Book. Sudha Nidhi edition, 16mo., pages 16, 1 anna.

27. BASANTA SEN—A translation of the Sanskrit Drama Mrichhakati, 8vo., pages 236, 2nd edition, 1 rupi 4 annas.

28. BASTU BICHAR—Entertaining accounts of common objects, 9th edition, 6 annas.

29. BATRISH SINGHASAN—Tales of the time of Vikramadityea A book very popular both among Europeans and Natives, 12mo., pages 152, 6 annas.

30. BATUL KAUTUK—A drama on fools, by Shrinath Das Ghose, of Beloor, 12mo., pages 22, 2 annas.

31. BETAL PANCHABINSATI—A well known book containing 25 fairy tales of the times of Vikramadityea, 12mo., pages 116, 4 annas.

32. BESHYEASAKTI NIBARTAK—A drama against Prostitution, pointing out its evils in Society, by Prosanna Kumar Pal, 8vo., pages 108, 1 rupee.

33. BHAKTA MALA—Or the Lives of 133 Vaishnab Saints, by Krishna Das Babaji, 8vo., pages 367.

34. BHAKTI TATVA SAR—A Vaisnavite work containing the Vaishnab Bandana, Prarthana, Premabhakti Chandrika, Pashandu Dalan, 12mo., pages 57, 2 ans. (S.B.)

35. BHAGAVAT SAR—The Life and Deeds of Krishna, 8vo., pages 274, 12 annas.

36. BHARATBARSHA BISHESH BIBARAN—Descriptive Geography of India, with a Map, 2nd edition, 12mo., pages 135, 7 annas.

37. BHASHA DRABEAGUN—Native Materia Medica and the treatment of Diseases, 12mo., pages 69, 6 annas.

38. BHASKAR—A daily Newspaper, folio, 12 rupis annually.

39. BHUGOLANGKUR—Elementary Geography, by Shyeamachurn Chatterjea.

40. BHUGOL BIBARAN—Descriptive sketches in Geography, by Tarachurn, 12mo 2nd edition, pages 58, 4 annas.

41. BHUGOL PRABESH—Introduction to Geography, by Tarini Churn, 12mo., pages 6 10th edition, 3 annas.

42. BHUGOL SUTRA—Elements of Geography, pages 78, 2½ annas.

43. BHUMIR RAJASON AIN—The law relating to land, 8vo., pages 230, part 1, 2 rupis

44. BHUMIR RAJASON AIN—Laws relating to landed property and the Revenue Regulations, together with the decisions of the High Court and Privy Council, by Taraknath Dut, Pleader of the High Court, 8vo., pages 369, 2 part, 4 rupis.

45. BIBEK RATNABALI—A poem on the Vedantic doctrines and the vanity of earthly enjoyments, 8vo., pages 179, 2 rupis.

46. BIBIDH DARSHAN KABEA—Various sights and views during a pilgrimage, by Dinnanath Gangoly, 12mo., pages 115, 14 annas.

47. BIBIDH PAT—Striking scenes in nature and morals, 2nd edition, pages 90, 6 annas.

48. BIPARJYEA JHAR—On the Cyclone caused by the wrath of Kali on account of the neglect of her worship, 16mo., pages 14, 1 anna.

49. BIRANGANA KABEA—Poems by M. S. Dut, 1st part, pages 76, 8 annas.

50. BIRAT PARBA—From the Mahabharut, account of Raja Birat, 8vo., pages 76 4 annas.

51. BISHYA BIDYEALAY ARTHA—Key to the vernacular prose of the University Entrance Course for 1866, 8vo., pages 50, 10 annas.

52. BISUDVA PREM—A treatise on pure love, 12mo, pages 42, 6 annas.

53. BODHODAY—Rudiments of Knowledge, by I. Vidyeasagar, 27th edition, 16mo., pages 84, 3 annas.

54 BODHODAY ARTHA—Key to the meaning of the Bodhoday, 8vo., 2nd edition, pages 17, 2 annas.

55. BRAHMA BAIBARTA MAHAPURANA—From the *Brahma Baibarta Purana*, on Krishna, translated by Ramlochun Das, 8vo, 2 volumes, pages 1166, 4 rupis.

56. BRAMADHARMER MAT—The creed of the Brahmos, in ten Sermons, pages 95, 8 annas.

57. BRAHMA SANHITA—By the Editor of the celebrated periodical "Nityea Dharma Rangika." On the Vedas, with Sanskrit text and commentary, and Bengalee translation, 8vo., pages 60, 1 rupi. (S. B.)

58. BRAHMA SANGITA—On Brahmoism, pages 60, 4 annas.

59. BRAHMA STOTRA BONDU SAR—Passages in Praises of Brahma, with the Sanskrit text and commentary, 8vo., pages 37, 8 annas.

60. BRIJANGANA KABEA—Songs on Krishna, by M. S. Dut, 12mo., pages 46, 4 annas.

61. BRINDA SANBAD—On Krishna's History, from the Puranas, 12mo., pages 110, 10 annas.

62. BYEABASTHARNAB—The rules of the Shastras on atonements for various sins, on marriage, the first eating rice, being invested with the Brahminical thread, 12mo., pages 175, 1 rupi. (S. B.)

63. BYEABASTHA NIRUPAN—The Law of Inheritance, 8vo., pages 114, 1 rupi.

64. BYEAKARAN MANJARI—An elementary Bengali Grammar, by Kedarnath Chuckrabutty, 16mo., pages 44, 2½ annas.

65. BYEAKARAN PRABESH—Bengali Grammar, by Jugutchunder Chuckrabarti. 11,000 copies have already been published. 5th edition, 12mo., pages 43, 2 annas.

66. BYEAKARAN PRABESH—Introduction to Bengali Grammar, by Rajendra Lala Mitter, 16mo., pages 71, 3 annas.

67. CHAHARDARVESH—A celebrated Oriental tale, 8vo, pages 142, 8 annas.

68. CHAITANYEA BHAGAVAT—A standard work with the Vaishnabs, treating of the doctrines of Chaitanyea, 8vo., pages 406, 1 rupi.

69. CHAITANYEA CHARITAMRITA—On the doctrines of Chaitanyea and the Vaishnabs, 8vo., pages 475. 1 rupi.

70. CHAKUSTHIR NATAK—A satire on drinking, gambling habits, 16mo, pages 40, 2 annas.

71. CHANDRAKANTA—A tale, 12mo., pages 132, 4 annas.

72. CHANDRIKA—A daily Newspaper, established in 1823, the first Bengali Newspaper, 4to.1865

73. CHARITABALI—Lives of Roscoe, Hunter, Leyden, Adrian, Lomonesof, 10th edition, 12mo., pages 124, 10 annas.

74. CHARITABALI—A series of female biography, part 1, lives of Florence Nightingale and Elizabeth Fry, 12mo., pages 52, 8 annas.

75. CHARITA MALA—The biographical garland of females, 12mo., 4 annas.

76. CHARUPATER ARTHA—A key to the difficult words in the Charu Pat.

77. CHARUPAT—Entertaining lessons in science and literature, by A. K. Dut, Part 1, 19th edition, pages 82, 6 annas.

78. CHARUPAT—Entertaining lessons in science and literature, by A. K. Dut, Part 2, 24th edition, pages 94, 6 annas.

79. CHARUPAT ARTHA—The meanings of the Charupat, 3rd part, 12mo., pages 40, 5 annas.

80. CHARUPAT SHABDARTHA—Key to the first part of Charupat reading book, 8vo, pages 40, 4 annas.

81. CHATURDASHPADE KABITABALI—Poems, 8vo., pages 122, 1 rupi.

82. CHHANDA KUSUM—On the 199 metres available in Bengali poetry derived from the Sanskrit. This work affords a strong illustration of the power of the Bengali language and of the scientific knowledge which is applied to its development, 8vo., pages 124, 2 rupis.

83. CHIKITSAK—Or the Doctor, a periodical on medical subjects, 8vo., 3 annas a number.

84. CHIKITSA PRAKARAN—Principles of medicine, by K. M. Dut, 8vo., pages 260, 5 rupis.

85. CHHITRA PUSTUK—3 volumes. Vol. I—78 pictures of a superior kind, illustrating Hindu Mythology, Social Life. Vol. II—63 pictures of a inferior kind illustrating Hindu Mythology. Vol. III—61 pictures of Mythology and Social Life.

86. CHINER ITIHAS—History of China, from the earliest times, by Kristadhun Banerjyea, 12mo., pages 269, 1 rupi.

87. CHITOTKARSHA BIBDHANAN—Two chapters of Watts on the Mind, in Sanskrit verse, 8vo., pages 40, 6 annas.

88. DANDI PARBA—An extract from the Karma Purân, relative to Bhim, Yudishtir, Krishna, Dandi, 12mo., pages 139, 5 annas.

89. DAYBHAG—The Law of Inheritance, with a commentary, 4to., 2 vols., 14 rupis. Sanskrit.

90. DAYBHAG ARTHA DIPIKA—The Sanskrit text, by Ragnram Shiromoni, of the Daybhag on the Law of Inheritance among relations, 12mo., pages 36, 6 annas. (S. B.)

91. DEWANI AIN—Regulations of the High Court, 8vo., pages 19, 4 annas.

92. DHARAPAT—Arithmetical Tables, 8th edition, pages 27, 1 anna.

93. DHARMA TATVA—A monthly Magazine on Vedantic doctrines and Ethical instruction, 8th edition, pages 27, 1 anna.

94. DHARMA PRACHARINI PATRIKA—A Vedantic Magazine, pages 224, 1 rupi 8 annas.

95. DRABEAGUN DARPAN—Indian Materia Medica, the original was written in the Sanskrit, by Narayan Kabiraj. The names of the medical articles are given in alphabetical order, as well as the properties of various kinds of foods, medicine, &c., 12mo, pages 106, 12 annas. (S. B.)

96. DRON PARBA—From the Mahabharat, the war with the Pandavs, 8vo., pages 69, 3 annas.

97. DURBHIKANAL—The Fire of Famine, or the present state of Bengal, by Amrita Lal Bose, 12mo., pages 22, 2 annas.

98. DURGARCHHAN BARIDI—On Durga, a Tantric work, 8vo., pages 373, 2 annas.

99. DURJANKARI PUNCHANAN—On the Vaishnab Doctrines, in reply to a Circular of the Jaypore Raja against the Vaishnabs, of whom he has been a great persecutor. 8vo, pages 56, 8 annas.

100. DUTI SAMBAD—From the Bhramabaiburta Purana; scenes in the life of Krishna. 16mo., pages 44, 2 annas.

101. DVITIYA PAT—Spelling and reading book, by Sattauri Dut, 5th edition, pages 22, 1 anna.

101½. EDUCATION GAZETTE—A weekly Journal under the patronage of Government and the Director of Public Instruction, 6 rupis.

102. EKANNA PAD—Prayer to Krishna at eight different periods of the day, 12mo., pages 14, 2 annas.

103. FLORENS NIGHTINGALE—Memoir of Miss Nightingale, 8vo., pages 29, 4 annas.

104. FRANKLIN CHARITA—Life of Franklin, by Prasanna Chundra Roy, pages 65, 5 annas.

105. GANITA SUTRA—Or Arithmetical Threads, by Bihari Lal Goswami, 16mo., pages 60, 2½ annas.

106. GAYAMAHATMEA—From the Vayu Purana. A guide to the History of the Shrine at Gaya, 8vo., pages 184, 1 rupi 8 annas. (S. B.)

107. GITAGOVINDA—Joydeva's Mystical Poems on Krishna, 2nd edition, 8vo., pages 182, 1 rupi. (S. B.) An English translation of this is appended to Clarke's commentary on Solomon's Song. This edition has, besides a Bengali translation, a Sanskrit commentary.

108. GRAMBARTA PRAKASHENI—A weekly Journal.

109. GURU GITA—Praises and respect due to Gurus, in Sanskrit verse, with a Bengali translation, taken from the *Vishwasar Tantra*, 2nd edition, 12mo., pages 40, 4 annas. (S. B.)

110. HADDA MAJAR KALIGHAT—On many persons, who, under pretence of pilgrimage, go to Kalighat, but indulge there in profligacy and drunkenness, 24mo., pages 35, 2 annas.

111. HINDUPAKHIK—A bi-monthly Magazine of literature and commerce, 4to., 5 rupees.

112. HOTAM PANCHAR NAKSHA—Popular pictures of manners; treats specially of the festivals, Durga Puja and Ram Lila as well as of the Railway, part 2, 8vo., pages 54, 8 annas.

113. INGLANDIYA DUK—The History of an English Duke, pages 33, 3 annas.

114. ISHTAMP AIN—The law relating to the Stamp Act, 8vo., pages 54, 8 annas.

115. JAGANNATH MANGAL—Jagannath: its history and the various ceremonies performed at the Shrine, 12mo., pages 243, 1 rupi 4 annas.

116. JAMIDARI AIN—Act VIII of 1865, relating to zemindars, 8vo., pages 7, 4 annas.

117. JAMIDARI DARSHAN—Or a peep into Zemindari and Mahajani accounts. A work necessary for all those having land or trade dealings, the system is complicated and requires study. 2nd edition, 8vo, pages 82, 8 annas.

118. JAMIDAR O PRAJA AIN—The law of landlord and tenant, 2nd edition, 8vo., pages 172, 2 rupis 4 annas.

119. JAMIDAR O RAIAYAT AIN—The laws relating to zemindars and rayats, treats of a most important social question. 8vo., pages 212, 2 rupis.

120. JAYADRATH NATAK—A Drama from the Mahabharat; a scene in the great Hindu wars of India, 16mo., pages 155, 10 a

121. JYAN KAUMUDI—The Hindu Letter-writer; a curious book showing the different kinds of letters to be addressed to Gurus, Parents, Relations, Mussalmans, Brahmans, Zemindars, &c., pages 136, 6 annas.

122. JYEAUTIR BIJ—Dialogues on Astronomy, 16mo., pages 63, by S. C. Chatturjyea.

123. JYEAUTISH SAR SANGRAHA—On Astrology, lucky and unlucky days, 16mo, pages 144, 8 annas.

124. JYAN SAUDAMINI—The Lightning of Knowledge; a reading book for the young, 8 annas.

125. JIBAN BRITANTA—Lives of eminent men, 2nd edition, 4 annas.

126. JIBAN TARA—A tale, 12mo., pages 84, 4 annas.

127. KABITA MALA—The garland of poetry, by a female, pages 72, 4½ annas.

128. KABITA RATNAKAR—Slokes taken from the Shastras, on a variety of moral subjects, their original texts and the meanings, 8vo, pages 72, 3 annas. (S. B.)

129. KABYEA NIRNAYA—A Treatise on Rhetorical Composition; an elaborate work; the first of the kind in Bengali, it contains a Preface by Professor Cowel. The work met with warm approbation from the local press. 2nd edit., 12mo, pages 217, 1 rupi 4 annas.

130. KABYEA PRAKASH—A treatise on Sanskrit Rhetoric, by Manmath Bhatta, with explanatory and illustrative Notes by Mahesh Lal Nyaya Ratna, by order of E. Cowel, 8vo., pages 370, 4 rupis.

131. KAKBHUSHUNDIR KAHINI—A tale, illustrative of country-life and manners, the bad conduct of some Zemindars' rule. Pages 40, 3 annas.

132. KALIBILAS—From the Makkandyea Purana and Kali Purana, about Kali and her wars, 12mo., pages 110, 4 annas.

133. KALOPAKHYEAN—On Time and its effects, mythologically stated, 8vo., pages 106, 1 rupi.

134. KAMINI KUMAR—A tale giving the loves of an angel, or *Apsari*, 12mo., pages 159, 6 annas.

135. KANYEA BIBRAY NATAK—A drama against early marriages, 8vo., pages 42, 4 annas.

136. KANSABADH KABEA—On the death of Kansa of Mathura, from the Mahabharat, 8vo., pages 36, 4 annas. (S. B.)

137. KAUTAK BILAS—Or the witticisms, collected by Gopalchunder, at the Court of Nuddea, 8vo, pages 100, 8 annas.

138. KARMABIPAK—The book of Penances and Atonements in the Hindu Shastrus from killing a cow or goose to the destroying a Brahman, 16mo., pages 68, 4 ans. (S. B.)

139. KAR SANGKRANTA BICHAR—Judgments of the Rent Case delivered in the High Court, 8vo., pages 184, 2 annas.

140. KAULINEA KAUMUDI—A drama to show the evils of Kulin polygamy, 16mo., pages 30, 1 anna.

141. KATHAMALA—68 Select Fables of Æsop, translated by I. Vidyasagar, 12mo, pages 105, 10th edition.

142. KIRAT ARJUNIYA—The first six cantos of *Kirat Arjun*, 8vo, pages 41, 6 annas.

143. KHETRA TATVA—The first three books of Euclid, translated by Bhudev Mukerjea, 8vo., pages 188, 6 annas.

144. KRISHNA KELI KALBA LATA—The sports of Krishna and Radha. 12mo., pages 116, 12 annas.

145. KRISHNA KUMARI NATAK—A drama by M. S. Dutt; the scene laid in Rajputana, 8vo, pages 115, 1 rupi.

146. LABAN BISHAYAK—On the Salt Regulations of Government for 1864, 8vo., pages 12, 4 annas.

147. LAGHU PAT PADDEA—Easy instructions for the young, containing moral and descriptive poetry, fables, &c. Part I, 16mo., pages 27, 3 annas.

148. LAKHMI DAYAKAR—The Goddess Lakhmi invoked for the famine, pages 13, 1 anna.

149. LAMPAT CHAITANYEODAY—A tale against lustful men, by Yadunath Chandri, 8vo., pages 108, 10 annas.

150. LANGKA KANDA—From the Ramayan, Ram's residence, battles in Ceylon, 8vo., pages 156, 6 annas.

151. LILAVATI—Arithmetic, by a celebrated female, translated from the Sanskrit. Part I, 12mo., pages 90, 8 annas.

152. MADAKSEBAR ABAIDHYATA—On the impropriety and injuriousness of the use of intoxicating drugs and liquors, by Gopalchunder Banerjea, pages 48, 1½ anna.

153. MAHABHARAT—The Bengali translation of the Mahabharat, made by Kasiram Das, two centuries ago, from the Sanskrit, 8vo., pages 941, 3 rupis.

154. MAHANATAK—Ram's Life dramatised. A translation of the original Sanskrit into English, has been published by Raja Kalikrishna, 8vo., pages 177, 8 annas. (S. B)

155. MANAHAR—A tale by Nobinchunder Deb, 16mo., pages 101, 10 annas.

156. MANASAR BHASAN—On the worship of the Snake Goddess. To the readers of this book is promised deliverance from snake bites. 12mo., pages 80, 3 annas.

157. MANAS ANGKA—Mental Arithmetic for children, on the Pestalozzian system. Part I, 1½ annas. Part II, 2 annas.

158. MANBHANJAN—A Vaishnavite work on Krishna and his wife, 16mo., pages 62, 2 annas.

159. MANU SANHITA—The Institutes of Manu, with the Sanskrit commentary of Khullukbhat, by Bharut Chunder Shiromani of the Sanskrit College, 8vo., pages 763, 6 rupis. (S. B.)

160. *MEGHNADBADH KABEA—A drama on Ravan's Son, by Madhusudhan Dut, 3rd edition, 8vo., Part I, 1 rupi. 1865.*

161. METERIA MEDIKA, or BHAISHAYEA RATNAKAR—A Manual of Materia Medica and Therapeutics, including the preparations of the Pharmacopœas of London, Edinburgh, Dublin, and Bengal, by Shibchunder Karmokar. The value of this work is increased by its giving many native medicines. 8vo., pages 489, 5 rupis.

162. MOKTAR GAID—The Pleaders' Guide in Civil and Revenue Cases, 8vo., pages 264, 3 rupis.

163. MOKUDOMAR SAR SANGRAHA—Reports of Cases in the Sudder Dewani, from 1858 to 1862, by Girish Chunder Mukerjyea, 8vo., pages 472, 6 rupis.

164. MUGDABODH SATIK—The Mugdabodh Grammar, with a Commentary, 8vo., pages 744, 1861, 5 rupis. Sanskrit.

165. MUGDABODH—Part II, 12mo, pages 106, 1862, 9 annas.

166. MUKTALATABALI—From the 12th chapter of the Kalki Purana, on Radha and Krishna, 8vo., pages 34, 4 annas.

167. NABA NARI—Lives of nine eminent Hindu Females, 4th edition, 1 rupi 4 annas.

168. NABA NATAK—A drama against Polygamy, by Ramnarayan Sharma of the Sanskrit College, pointing out its great evils, 16mo., pages 158, 1 rupi.

169. NABIN TAPASINI NATAK—A drama to shew the advantages of knowledge to women, the evils of concubinage, 2nd edition, 8vo., pages 128, 1 rupi.

170. NABEA RAJNAYANA—Regulations and Circular Orders of the Sudder Dewani, 8vo., pages 350, 1 rupi 4 annas.

171. NALA DAMAYANTI—A highly popular tale from the Sanskrit, shewing the beauty of a wife's attachment, the evils of gambling, 12mo., pages 63, 2 annas.

172. NALCHARITA KABEA—A tale, from the Sanskrit Naishadh on Nal Raja, by Jadabchunder Vidyearutna, 8vo., pages 189, 1 rupi.

173. NARI CHARITRA—Sketches of the Lives of Hanna Moor, Mrs. Carter, Queen Marie Theresa, Elizabeth Fry, Catherine of Russia, &c., by a Hindu Lady, 5 annas.

174. NARI PRAKASH—On the pulse and veins,—how to distinguish the pulse in women and men, from the Nidan Shastra, 12mo., pages 27, 4 annas. (S. B).

175. NIDANARTHA CHANDRIKA—A celebrated Sanskrit Medical Work on diseases, the Sanskrit text and a Bengali translation, 8vo., pages 233, 2 rupis. (S. B.)

176. NIMANTRANA RAKHA NATAK—A drama, pointing out the evils of gluttony, 16mo., pages 48, 5 annas.

177. NITEA KARMA PADVATI—The Hindu's daily Prayer Book, 16mo., pages 16, 1 anna. (S.)

178. NITIBODH—Chambers's Moral Class Book translated, 14th edition, pages 120, 6 annas.

179. NITI RATNABALI—Moral Essays on various subjects, by Purnanunda Ghose, teacher in the Birbhoom Government School, 16mo., pages 27, 3 annas.

180. NITYA DHARMANURANJIKA—A Magazine in defence of the Puranic system of the Hindus, established 16 years, very learned, and abounding in quotations from the Sanskrit, 8vo., pages 288 6 annas a number.

181. PADARTHA TATVA—Popular explanation of the phenomena of Nature, 12mo., pages 228, 12 annas.

182. PADMAVATI NATAK—A drama by M. S. Dut, 2nd edition, the scene taken from Hindu History, 14 annas.

183. PADMINIR UPAKHYEAN—A tale of Rajputana, pointing out the value of heroic women, 16mo., pages 26, 3 annas.

184. PADEA PAT—Poetical Selections, part 1, pages 36, 2 annas, 5th edition. Part 2, pages 84, 7th edition, 4 annas. Part 3, pages 67, 8 annas.

185. PATMALA—Sketches of Indian and European Biography, by I. Vidyasagar, 10 annas.

186. PADKALPA LATIKA—A poem on Radha and Krishna, from the Shrimut Bhagavat and Chaitonea Choritamrito, 12mo., pages 119, 8 annas.

187. PADKALPATARU—On Krishna and Radha, from the Shrimut Bhagavat, 8vo., pages 347, 6 rupis.

188. PADMA PURANA—Gives the Kriyayogsar and History of Krishna, with various mythological accounts, 8vo., pages 199, 1 rupi 4 annas.

189. PANCHALI—2nd part, by Rasik Chundra Roy, popular Songs on Ram and Siva, 16mo., pages 179.

190. PANCHALI—2nd part, popular Songs on Krishna's History, 12mo., pages 120, 8 annas.

191. PANCHALI—2nd part, popular Songs on Hindu subjects, 16mo., pages 179, 8 annas.

192. PANCHALI—3rd part, by Dasaruth Roy, Songs on religious subjects, 12mo., pages 94, 3 annas.

193. PANCHALI—5th part, by Dasaruth Roy, Radhika's reproach, Sripad aw.., the Ganges brought from heaven, 12mo., pages 64, 2 annas.

194. PANCHALI—By Dasaruth Roy, popular Songs for Krishna's festivals, 12mo., pages 572, 12 annas.

195. PANCHASHAT BARNARTHA PRAKASH—The fifty letters of the Bengali Alphabet, with their various significations, 16mo., pages 91, 8 annas.

196. PANDAV GITA—A collection giving the Pandav Gita, Doadashagya, Bhojunstotra, Bharat Sauti, Tulsi Mahatma, or scenes out of Hindu mythology. An account is given of the origin of the Tulsi worship, 8vo., pages 112, 6 annas. (S. B.)

197. PANJIKA—Almanac for 1865, Bishwakosh Press. This Almanac finishes up with the picture of a Railroad and its time tables, 8vo., pages 301, 12 annas.

198. PANJIKA—Almanac for 1865, Cone's Press, 8vo., pages 296, 8 annas.

199. PANJIKA—Almanac for 1865, Harihar Press, 8vo., pages 112, 4 annas.

200. PANJIKA—Almanac for 1865, Harihar Press, 8vo., pages 112, 3 annas.

201. PANJIKA—Almanac for 1865, Kabitakaumadi, 8vo., pages 294, 12 annas.

202. PANJIKA—Almanac for 1865, Kabitarutnakar Press, 8vo., pages 112, 4 annas.

203. PANJIKA—Almanac for 1865, Kabitarutnakar, 8vo., pages 296. 10 annas.

204. PANJIKA—Almanac for 1865, Sudhanidhi, 8vo., pages 56, 2 annas.

PANJIKA—Almanac for 1865, Sudhanidhi Press, 8vo., pages 160, 6 annas.

6. PANJIKA—Almanac for 1865, Sudhabarshan, 8vo., pages 217, 12 annas.

PANJIKA—Almanac, Vidyaratna Press, 8vo., pages 296, 12 annas.

208. PANJIKA—Almanac, Vidcarutna, 8vo., pages 56, 2 annas.

209. FAUJDARI AIN—The law of the Criminal Code, 8vo, pages 350, 2 rupis.

210. PLEDAR O MOKTAR O REVENIO EGENT BYEBASTHA—The rule of Pleaders, Mookteers, and Revenue Agents, 8vo., pages 20, 6 annas.

211. PRABHAKAR—A daily paper. Its former editor was one of the best poets in Bengal, 4to., pages 4, 12 annas a month.

212. PRABHAS KHANDA—From the Shrimat Bhagavat, on Krishna and Radha, 3rd edition, part 1, pages 322, 1 rupi 8 annas.

213. PRABHAS KHANDA—2nd part, from the Shrimat Bhagavat, on Krishna and Radha, 2nd edition, pages 318, 1 rupi 8 annas.

214 PRABESHIKER ARTHA—Key to the Bengali Entrance Course of 1866, analyses etymologically the difficult Bengali words in the University Entrance Course, 16mo, pages 124, 8 annas.

215. PRAKRITABAD ABIDHAN—Dictionary of the Bengali language, with derivations and explanations by Ram Komul Vidalankar, 8vo, pages 652, 5 rupis.

216. PRAMATH TARANGINI—A tale in verse, pointing out the advantages of being satisfied with the birth of a daughter, 8vo., pages 227, 1 rupi.

217. PRANI BRITANTA—Popular account of animals, with illustrations, 12mo, pages 136, 8 annas.

218. PRATHAM SHIKHA—Elementary reading, pages 24, 1 anna.

219. PREMADHINI NATAK—A drama on love scenes, by Toilokanath Dut, 12mo., pages 97, 16 annas.

220. PREM NATAK—A story in the style of Boccaccio, 16mo., pages 16.

221. PURNACHANDRODOY—A daily Newspaper, one rupi monthly.

222. RACHANABALI—Translations from Blair's Sermons, pages 210, 2nd edition, 1 rupi.

223. RADHA KRISHNA BILAS—An episode from the Mahabharat, on Radha and Krishna, 16mo., pages 126, 6 annas.

224. RAHASEA SANDARBHA—Or illustrated Penny Magazine of the Vernacular Literature Society, gives history, biography, with engravings, 4to., pages 482, 5 rupis a year.

225. RAMAYAN—The epic poem Ramayan, translated from the Sanskrit into Bengali two centuries ago, 8vo., pages 446, 1 rupi.

226. RAMANI NATAK—Or the unhappy history of a king's daughter, 12mo., pages 56, 6 annas.

227. RANJIT SING JIBAN BRITANTA—Life of Ranjit Sing, page 130, 10 annas.

228. RASSELAS—A free translation, 8vo., pages 243, 1 rupi; 3rd edition, 12mo., pages 56, 6 annas.

229. RASTARANGINI—Poems on Erotic subjects, 16mo, pages 66, 8 annas, 3rd edition.

230. RATNABALI—A drama from the Sanskrit, the scene is laid in Ceylon, 16mo., pages 110, 8 annas.

231. RATNAMALA—The jewelled garland of ethical instruction, 24mo., pages 19.

232. RATNOTOMA—A moral tale, by Nobin Chunder Banerjea, of Mooragachhe Government aided School, 8vo., pages 130, 1 rupi 4 annas.

233. REGISTRI AIN—The new regulations for registration of documents, Lands, 8vo, pages 38, 4 annas.

234. REVINIO HAND-BUK—The Revenue Hand-Book, a collection of the laws relating to Revenue in force, January 1866, 8vo., pages 1,000, 8½ rupis.

235. RIJUPAT ARTHA—The Sanskrit Reader, third part, with a Bengali translation, 16mo., pages 190, 8 annas.

236. RIJUPATER SHABDARTHA—Key to the Sanskrit Rijupat, part 1, 8vo, pages 34, 3 annas. (S. B)

237. RIJUPAT—3rd part, Sanskrit readings from the Mahabharat, by Vidyasagar, with Bengali translation by Mothuranath Tarkaratna, 6 annas; extracts from the Hitopodesh and Vishnu Purana, 12mo., pages 69, 6 annas (S. B)

238. RIJUPAT—Or Sanskrit Reader, part 1, by Vidyasagar, easy extracts in Sanskrit, from the Panchatantra and Hitopodesh, 12mo., pages 81, 8th edition, 6 annas.

239. RUSSIA PITARER JIBANBRITANTA—Life of Peter the Great of Russia, by Biprodas Banerjea, teacher in the Government School at Chittagong, 8vo., pages 142, 8 annas.

240 SABITRI SATYEABAN—Or the faithful wife, as shewn in the history of Sabitri, 16mo., pages 56, 6 annas.

241. SADHABAR EKADASHI—A drama illustrating various social evils, 8vo, pages 90, 1 rupi.

242. SAGAR YATRA—The pilgrimage to Sagar, 16mo., pages 16, 1 anna.

243. SAKUNTALA—A tale of Hindu female life, by I Vidyasagar, 8th edition, pages 115, 12 annas.

244. SAMAJ KUCHARITRA—Drawing the attention of Young Bengal to their mother country. Treats of the Agricultural Exhibition, the Sarasvati Puja, pilgrimages to village localities, the locality of the press is represented as in Amaravati or heaven its name sajjibinir *Yamalay*, 8vo., pages 68, 8 annas.

245. SAMASEA DARPAN—The mirror of riddles, 49 riddles with their solution, 16mo., pages 32, 3 annas.

246. SANGIT RASAMANJARI—Hymns to Durga, Siva, Brahma, Krishna, by Mohesh Chunder Mookerjea, 8vo., pages 96, 1 rupi 4 annas.

247. SANGIT SUDHARNAB—The nectar-sea of popular songs—songs of the three most popular ballad writers of Bengal, 12mo., pages 58, 4 annas.

248. SANSKRIT PATUPAKARUK—The Sanskrit elementary Reader, part 1, pages 20, 1 anna.

249. SARBAGYA GYAN MANJARI—Contains the Hanuman Charitra, Kak Charitra, and Spandan Charitra, treating of palmistry, divination by crows. Immense numbers have been sold, pages 100, 4 annas.

250. SARBARTHA SANGRAHA—A monthly Magazine of useful information, 2½ annas.

251. SARBARTHA PURNACHANDRODOY—Translations from the Sanskrit, into Bengali, in various cases the original texts are given, the Markandyea, Brahma, Matsea, Baraha, Vishnu Puranas are translated, as well as various ethical poems. This Serial of 38 numbers was closed in 1865, 8vo., pages 1082.

252. SARKAUMUDI—Or the medical ocean; native remedies for the ordinary diseases, 12mo., pages 151, 8 annas.

253. SATIK NIDANANG—The Sanskrit text of the Nidan, a celebrated Sanskrit work on diseases, 8vo., pages 256, 5 rupis (S)

254. SATYEANESHAN—The truth-search, a magazine of instruction and information, 8vo., pages 192, 1 rupi 2 annas.

255. SAT SANDARBHA—Or short pieces on the curiosities of Nature and Art, moral essays, 16mo., pages 84, 5 annas.

256. SHABDAKALPA LATIKA - A Sanskrit Dictionary on the model of the Amarkosh, edited by Jogennath Mullik, 16mo., pages 328, 1 rupi 8 annas, 5th edition

257. SHABDARTHA PROKASHIKA—A Bengali Dictionary with the Sanskrit roots of each word, by Pundit Kedernath Bhatcharjea and Jadunath Chatterjee, 3rd edition, page 633, 3 rupis.

258. SHABDARTHARATNAM—A Sanskrit Grammar, by Taranath Tarkabachespeti, 12mo, pages 179, 1 rupi

259. SHABDARTHA RATNAMALA—a Bengali Dictionary, with the explanation and etymology of words, by Gopenath Sil, contains over 90,000 words, 8vo, pages 1334.

260. SHIKHA SAKHI—The object of this work is explained to be "to give a taste to the righteous who are desirous of drinking the immortal waters flowing at Krishna's feet," 8vo., pages 113, 1 rupi. (S B.)

261. SHISHUBODHAK—The Lindley Murray of Bengal, 8vo, pages 48, 1½ annas.

262. SHISHUBODH VYEAKARAN—Or Child's Bengali Grammar, by Loharam Sharoratna. 12mo., pages 60. 5th edition, 3 annas. Questions are appended to each chapter.

263. SHISHUBODHAK - 8vo., pages 96. 4 annas.

264. SHISHUBODHAK—16mo., pages 110, 1 anna. A remarkable instance of how cheaply Bengali books can be printed.

265. SHISHUBODHAK—An introduction to reading, with moral sentences and extracts from the life of Krishna, 12mo., pages 48, 2 annas.

266. SHISHU CHIKITSA- Or Domestic Medicine Guide, by U. L. Bose, 12mo., pages 97, 1 rupi.

267. SHISHU SHIKHYA—Elementary instructor by Madanmohan Tarkalankar, dedicated in 1849 to the Hon. J. Bethune. This book ushered in the dawn of a sound vernacular education, 34th edition, 16mo., pages 25, 1 anna.

268. SHRIBATSA RAJAR UPAKHYEAN—The actions of a Young Raja, a drama, 8vo, pages 68, 8 annas.

269. SHRIMAT BHAGAVAT—A translation of the Bhagavat Purana, by Pundit Moktaram, Vidyeabagis, 8vo., pages 1059, 8 rupis.

270. SHUKDUT KABEA—On Radha and Krishna, 16mo., pages 39, 4 annas. (S. B.)

271. SHUKBILAS—Parrot tales of the times of Vikramaditya, 12mo, pages 118, 4 annas.

272. SITA NABAMIBRITA UPAKHYEAN—On the worship of Sita in the month of April, the Lakshmipooja, 8vo., pages 67, 12 annas. (S. B.)

273. SITAR BANABAS—The exile of Sita in the forests in search of her husband, by Pundit I. Vidyeasagar, 6th edition, 8vo, pages 131, 1 rupi.

274. SOMPROKASH—The ablest weekly Journal in the Bengali language, 12 rupis annually.

275. STAVAMRITA BINDU—On the praises of Krishna and Radha, to which is added Shriradhikar Nama, in Sanskrit, 8vo., pages 84, 8 annas.

276. SUBUDIBYEABAHAR—Moral instruction founded on Bacon's Advancement of Learning, and Solomon's Proverbs, by Dwarkanath Bidyeabhushan, 12mo., pages 57, 3 annas.

277. SUDHAKAR—A weekly newspaper, 2 rupis annually.

278. SUBHDHETHAS—A moral tale by Bishambhar Dut, 16mo, 7th edition, pages 105, 5 annas.

279. SULABH BYEAKARAN—Bengali Grammar, by Shripati Sharma, 5 annas.

280. SUNDARAKANDA—From the Ramayana; Ram's passage over the sea to Ceylon, 12mo, pages 54, 2 annas.

281. SVAPNA PARBA—From the Mahabharat, on Krishna, 16mo., pages 44, 2 annas.

282 TATVAPADESH SANGRAHA—A collection of moral instructions, pages 99, 8 annas.

283. TRITYAPAT—Instructive reading on Natural History, 3rd edition, pages 42, 2 annas.

284. UPADESH MALA—The garland of moral instruction, 8vo, pages 78, 2 rupis 4 annas.

285. VOCABULARI—A Vocabulary, English and Bengali, the pronunciation of the English words is given in Bengali letters, and their meaning is attached in Bengali, 12mo., pages 86, 4 annas.

286. VYEAKARAN KAUMUDI—Outlines of Sanskrit Grammar, by I. Videasagar. Part I. 6th edition, 12mo., pages 114, 8 annas.

287. Ditto ditto, parts 2 and 3, 5th edition, 12mo., pages 258, 1 rupi.

288. YOGVASHISTA RAMAYAN—With Sanskrit text, Sanskrit commentary, and a Bengali translation. The Yogvashista is a mystical part of the Ramayan, 8vo., pages 582, 5 annas.

289. YATKINCHIT—Dialogues on God: his existence, government, and worship, by Tekchand Takur, 8vo., pages 126, 10 annas.

BENGALI BOOKS AND PAMPHLETS, &C., &C.,

PUBLISHED BEFORE 1865, ON SPECIAL SUBJECTS OF INTEREST.

1. ACHAR DARPAN—Or the Mirror of Ritual Observances, 8vo., pages 114, 12 annas. 1846.

2. ACHIK KHUCHI—Reading lessons in the Garrow language, by W. Robinson, Inspector of Government Schools in Assam, 8vo., pages 52, 8 annas. 1850.

3. ADHIKERUN MALA—The garland of Vedantic knowledge. The Sanskrit text, with a commentary and Bengali translation, 8vo., pages 426, 3 rupis. (S. B.)

4. ANANDA LAHORI—The famous treatise of Sangker Acharjea on Sivite worship, 8vo., pages 94, 5 annas, 1863. (S. B.)

5. ATMABODH—On the knowledge of the soul, by Sangker Acharjea, 8vo., pages 42, 4 annas, 1859. (S. B.)

6. BARE ALENS AKAR—Sequel to the Santal Primer, 12mo., pages 44, 2 annas. 1860.

7. BASPIYA KAL—Gives an account of the Steam Engine, the East Indian Railway, local and historical Sketches, with a colored map and many pictorial illustrations, 8vo., 1 rupi. 1855.

8. BHAGAVATYEA DASHAM SKANDHA—The 10th Chapter of the Bhagavat Purana, relating to Krishna, 8vo., pages 584, 5 rupis, 1862. (S. B.)

9. BHUGOL BIGYAPAN—Or popular Geography, by Kali Das Moitre, 16mo., pages 137, 6 annas. 1857.

10. BIBADHARNAB—Or the ocean for deciding controversies. A controversy between the Rev. W. McKay and N. Tagore on religion and the Vedas, 8vo., pages, 111, 11 annas. 1863.

11. BIDHABABIBAHA BAD—Against widow re-marriage, 1st part, 8vo., pages 26, 4 annas. 186-.

12. BIDHABABIBAHA PRACHALIT UCHIT KI NA—Is widow re-marriage right or not? by Vidyasagar, 8vo., pages 163, 1 rupi. 185[illegible].

13. BIDAGDA MUKH MANDAL—61 Riddles from the Sanskrit, pages 37, 4 annas, 1861. (S. B.)

14. BYEABASTHA SARBASVA—The Hindu Laws relating to atonements, purifications, shrads, *tithi*, inheritance, marriage, 8vo., pages 108, 1 rupi, 1863. (S. B.)

15. CHANDI—The ritual used in the worship of Kali. a Sanskrit text, and commentary, with Bengali translation, 8vo., pages 167, 4 rupis, 1859. (S. B.)

16. CHITABILASINI—On the affection of a Woman to her husband, by Shrimati Krishna Kamini Dasi, 12mo., pages 72, 6 annas. 1863.

17. CHITTARANJAN—Poems in Sanskrit, with a Bengali translation, on the different periods of the day, 8vo., pages 28, 4 annas, 1864. (S. B.)

18. DHATUPRADIP—A treatise on the Etymology of the Bengali, from the Sanskrit, with practical illustrations, by Mathuranath Tarkaratna, 8vo., pages 80, 8 annas. 1862.

19. EKADASHAR UPABASER TATVA—Fasting on the 11th day of the month, its rules, 12mo., pages 52. 1864.

20. GITABALI—Vedantic hymns, by Rammohun Roy, used in Brahmic meetings, 8vo., pages 28, 1847, 4 annas.

21. GOPI GITA—On Krishna, Sanskrit commentary with Bengali explanation, 8vo., pages 26, 1 anna, 1856. (S. B.)

22. HARIBHAKTI BILAS—A Vaishnab work on Hindu ceremonies and law, 8vo., pages 717, 10 rupis, 1861. (S. B.)

23. HARIKALI KALABATI—121 Sanskrit Slokes on Krishna's *Lila* or sports, 12mo., pages 29, 4 annas. 1861.

24. INTRODUCTION to the Santhal language, 12mo., pages 190, 12 annas. 1852.

25. JAN SANCHALINI—Tantrici; Sanskrit and Bengali, 8vo., pages 21, 4 annas. (S. B.)

26. KABITARNAB—Ethical Slokes, from various Sanskrit poets, 8vo., pages 64, 4 annas. 1860.

27. KAYASTHA DIPIKA—On the origin of the Kayesthens, and their right to wear the Brahminical thread, 8vo., pages 162, 1 rupi. 1863.

28. KAYASTHA RASAYAN—On the rights of the Kayastha caste, 12mo., pages 32, 2 annas. 1851.

29. KRISHNA TATVABALI—On the worship and praises of Krishna 12mo., pages 208, 12 annas, 1864. (S.)

30. LAMPAT CHAITANYEADOY—Or sketches of a prostitute and her evil deeds, 8vo., pages 108, 10 annas. 1862.

31. MAHIMNNA STAB—The praises of Shiva, Sanskrit text and commentary, with Bengali translation. Published in English in the Bengal Asiatic Society's Journal, 8vo., 4 annas. 1863.

32. MANSHIKHA—A Vaishnab work, on the worship of Krishna and Chaitanyea, 12mo., pages 48, 2 annas.

33. MANTATVA SARSANGRAHA—A treatise on Phrenology, by K. Kumar Ghose, with a phrenological head, 1859, 12mo., pages 93.

34. MEGHDUT—Or Cloud-Messenger, the celebrated Sanskrit poem, 12mo., pages 127, 8 annas, 1861. (S. B.)

35. MUGDABODH—The Mugdabodh, or Sanskrit Grammar, translated into Bengali, 8vo., pages 149, 12 annas. 1861.

36. PADANKADUT—With a Sanskrit commentary and Bengali explanation, 8vo., pages 40, 4 annas 1862. (S. B.)

37. PAKRAJESHWAR—Cooking according to the Shastras. This was first printed at the expense of the Raja of Burdwan and distributed gratuitously, the copy-right has since been purchased for 300 rupis. 8vo., pages 100, 1 rupi. 1864.

38. PANJAB ITIHAS—History of the Punjab, Kashmir, Kabul, Kandahar, both ancient and modern, with an account of the recent battles, 8vo., pages 266, 1½ rupis. 1860.

39. PANCHADASHI—Vedantic; Sanskrit text and commentary, with Bengali translation, 8vo., pages 420, 2nd edition, 3 rupis. (S. B.)

40. PARIDARSHAK—A daily paper of liberal politics, 1861, 4to., 3½ rupis.

41. PASHANDA DALAN—Or the trampling under foot of heretics, being a defence of Chaitanyea, 8vo., pages 127, 12 annas. 1862.

42. PASANDA PIRAN—Or pain to heretics who deny the Purana, by Nandalal Thakur, 8vo., pages 225, 1 rupi 8 annas. 1826.

43. PATIBRATOPAKHYEAN—The duties of a faithful wife according to the Shastras, 8vo., pages 92, 12 annas. 1853.

44. PURUSHUTOM CHANDRIKA—Description of Jagannath, 8vo., pages 76, 8 annas. 1842.

45. RABAN JIBANCHARITRA—The life of Raban of Ceylon, 8vo., pages 28, 2 annas. 1864.

46. RAMBASU—HARITAKUR—Popular Songs of Ram Bosu, Hari Takur, on love, Krishna, 16mo., pages 146, 1 rupi. 1862.

47. RASPANCHADYA—On Krishna and his worship, 8vo., pages 60, 4 annas. 1863. (S. B.)

48. SHAH NAMA—The poetical history of Puri. A portrait is given of the translator Bisheshur Dutt, 8vo., pages 458, 1½ rupis. 1848.

49. SAHITEA MUKTABALI—The pearl-necklace of rhetoric, a treatise on it by Joygopal Goswami, 8vo., pages 72, 8 annas. 1863.

50. SAMGANANG SANDYEA PRAYOG—Prayers on different occasions, taken from the Shastras, 12mo., pages 20, 1 anna, 1864. (S. B.)

51. SANDEHA NIRASAN—1st part, on Vedantic questions, 8vo., pages 100, 8 annas 1863.

52. SANGIT MADHAB—Sanskrit songs on Krishna, 8vo., pages 136, 1 rupi, 1863. (S.)

53. SATYEARNAB—An illustrated Christian Magazine, 4to., 1 rupi. 1851.

54. SATIK SHLOKMALA—The slokes in the Chaitanyea Charitamrita, with a commentary, 8vo., pages 245, 1 rupi 8 annas. 1861. (S.)

55. SHATCHARAN NIRUPAN—Gives, with a diagram, the divisions in the body according to the Tantric system, 8vo., pages 98, 12 annas. (S.)

56. SHARIRTATVA SAR—A popular description of the human body, with its functions and organs, illustrated by 12 figures, 16mo., page 127, 11 annas.

57. SHRADVA MAHATMEA—On Shrads, or funeral ceremonies, 8vo., pages 100, 1 rupi. (S. B.)

58. SHIKHA PRANALI—An elementary treatise on education, in its system, and principles for the use of vernacular teachers, by G. Banerjee, pages 412, 2 rupis. 1863.

59. SHIKHABIDHAYAK PROSTAB—On elementary teaching. Much valuable information in this applicable not only to Schools, but also as a guide to instruction in the family. 12mo., pages 170, 1 rupi, 2nd edition. 1860.

60. SHRIMAT BHAGAVAT—From the Bhagavat Purana, relating to Krishna, the original Sanskrit, with a commentary, first Skandha, part 1, pages 758, 8 rupis. 1858. (S. B.)

61. SHRIKRISHNA TATVABOLI—12mo., pages 208, 1864. (S.)

62. SHRIMAT BHAGAVATYEA EKADASH SKANDHA—Sanskrit text and Bengali translation on the life of Krishna, used by the Vaishnabs, 8vo., pages 288, 2 rupis. 1859.

63. SHRI SHRI NAMAMRITO SAR—The essence of Krishna's names with their meanings, the text in Sanskrit and commentary in Bengali, 12mo., pages 106, 12 annas, 1861. (S. B.)

64. SHRIRAM NAM SUKHODOY—On the happiness of using Ram's names, 8vo., pages 48, 8 annas. (S. B.)

65. SMRITI DARPAN—Or the mirror of Law, a catechism of the Hindu religion, 8vo., pages 79. 1858

66. SVAPNADHYEA—On dreams, and their interpretation, pages 12, 1 anna. 1864.

67. TARANGA MAHINI—A drama against Kulinism, by Parbati Sing, of Ghazipur, pages 8, 1 anna.

68. TATVAGYANUPODESH—Instruction according to the Vedantic system, 8vo., pages 41, 1 rupi. 1863.

69. TATVOPADESH—The daily rites of the Hindus as used at cleaning their teeth, bathing, &c., pages 102, 1 rupi.

70. ULAUTA CHIKITSA SAR—On the treatment of Cholera hydropathically, pages 24, 3 annas.

71. UPONISHEDH VEDANTA—The five Upanishads, Isha, Kena, Kanta, Prashna, Mundek, and Menduk, with Sanskrit text and commentary, and Bengali translations 8vo., pages 217, 1 rupi 4 annas, 1863. (S. B.)

72. VEDANTA DARSHAN—On the Vedant, 8vo., pages 179, 1 rupi, 1864, 1st part. (S.B.)

73. VEDANTA SAR HASTAMALAK—Vedantic, 12mo., pages 26, 1 rupi, 1864. (S. B.)

74. VAIDHABA DHARMODOY—On the rising of the sun of religion on Widows, 8vo., pages 68, 8 annas. 1863.

75. VIDEASUNDAR—The most popular tale of Bengal, written in the style of Fielding and Smollet. The scene is laid in Burdwan, written by Bharut Chunder, the Byron of Bengal, 12mo., pages 93, 4 annas.

76. VIDEA NITI KABITA—Moral poems, 1st part, 12 pages, 1 anna. 1856.

77. YOGUPANISHAD—The Sanskrit text, with a Bengali translation, 12mo., pages 71, 6 annas, 1863. (S. B.)

HINDI WORKS

PUBLISHED IN CALCUTTA IN 1865.

1. BAITAL PACHISI—The Baital Panchabinsati, well-known Oriental tales, 8vo., pages 120, 8 annas.
2. BHAGAVADGITA—The great metaphysical poem of the Hindus, 12mo., pages 164, 1 rupi.
3. BIHARI SAT SAI—Songs on Krishna, 8vo., pages 50, 4 annas.
4. BINAY PATRIKA—From Tulsidas's Ramayan, on Krishna, 8vo., pages 108, 6 annas.
5. BRAJABILAS—The Sports of Krishna, 8vo., pages 594, 1½ rupis.
6. CHAHARDURVESH—Tale of the four Dervishes, 8vo., pages 186, 1 rupi 4 annas.
7. DANLILA—Or Krishna's Sports, 18mo., pages 12, 1 anna.
8. GITAGOVINDA—Jaydeva's mystic poem on Krishna, 8vo., pages 110, 1 rupi. (S. H.)
9. GURUNANAK STOTRUNG—The praises of Nana the Sikh prophet, 8vo., pages 43, 1 anna.
10. KABITA RAMAYAN—On the Ramayan and Ram's praises, 8vo., pages 58, 4 annas.
11. MAHIMNA STAB—The praises of Shiva. A translation of the original Sanskrit of this was published by the Revd. K. Banerjea, in the Bengal Asiatic Society's Journal, 8vo., pages 13, 2 annas. (S. H.)
12. PREM SAGAR—On Krishna and his worship, 8vo, pages 332, 1 rupi.
13. PRITIPHANI—Songs on the worship of Krishna, 24mo., pages 32, 1 anna.
14. RAJNITI—Ethical precepts, 8vo., pages 142, 8 annas.
15. RAMAYAN—Tulsi Das's Ramyan in Hindi, 4to., pages 246, 1 rupi 8 annas.
16. SAMUDRIK—On astrology, palmistry. There is a large picture of a hand, with all the marks on it, 8vo., pages 47, 4 annas.
17. SATIK MAHIMNASTAB—The Sanskrit text, with a Hindi translation, a famous hymn to Siva, 8vo., pages 13, 2 annas. (S. H.)
18. SHISHUBODHAK—An elementary reading book, 8vo., pages 60, 1½ annas.
19. SHRISANISAR—On the worship of Krishna and on the Surjeybansa race, 8vo., pages 35, 4 annas.
20. SUDAMACHARITRA—The life of Krishna's nephew, 8vo., pages 62, 4 annas.
21. TULSISAT SAI—Tulsi Das's poems, 8vo., pages 49, 4 annas.
22. VISHNU SAHASHRA NAMA—The thousand names of Vishna, 8vo., pages 12, 1 anna.

46960

MUSULMAN BENGALI WORKS

PUBLISHED IN CALCUTTA IN 1865.

1. ABU SAMAR KECHHA—History of the father-in-law of Mahommed and his punishment for falling into sin, 8vo., pages 16.
2. AHAMAK NAMA—A collection of humourous stories, the wise sayings of Scholastics, 8vo., pages 32, 2 annas.
3. AKHBARAL AJUD—Conversations of a Guru and his disciple on the human body, 8vo., pages 48, 6 annas.
4. AUKAMAL JAMA—On the sacred observance of Friday, 8vo., pages 88, 10 annas.
5. ALIPH LILA—The Arabian Nights, 4to., pages 290, 2 rupis 2 annas.
6. AMIR HAMJA—Amir Hamja's wars with the infidels, 4to., pages 376, 2 rupis.
7. APHIMER NACHHITAR—The evils of opium, 8vo., pages 76, 1 rupi.
8. ASAK NAMA—On love to God, 8vo., pages 31, 3 annas.
9. BANGALI TEBE NABABI—On medicines, marriage, and women, 8vo., pages 76, 6 annas.
10. BAKHIL NAMA—On misers, 8vo., pages 14, 1 anna.
11. BARAMAS PUTHI—On the lucky days in each month, its fruits and flowers, 8vo., pages 68, 8 an.....
12. BEBATER GAPHELIN—On the awakening of sleeping sinners, 8vo., pages 104, 6 annas.
13. BISHISHT NAMA—Description of Heaven, 8vo., pages 40, 5 annas.
14. CHAHARDARVESH NAM—On the duties of Fakirs, 8vo., pages, 400, 1 rupi 12 annas.
15. CHHARURUL WARSCHIN—On the division of intestate property, 8vo., pages 72, 1 rupi.
16. CHUHINAMA—A mock heroic poem, translated from the Persian, on the war between the Cat and the Rats, 12mo., pages 24, 2 annas.
17. CHHURAT NAMA HAJRAT PHATIMAR—The beauty of Fatima, Mahomed's wife, 8vo., pages 20, 2 annas.
18. DEL ARAM—A tale of the Daughter of a *Halwai, i. e.* sweet-meat seller, 12mo., pages 44, 6 annas.
19. DIL ROSHAN—In verse, a popular Manual of Mahomedan religious duties, 8vo., pages 78, 8 annas.
20. DIDAR ELAHI—A Book of religious instruction, literally the sight of God, 8vo., pages 140, 1 rupi 4 annas.
21. DOA GANJALARASH—Devout reading, with profit, 8vo., pages 32.
22. DUCHHRA JELAD—On dreams, 2nd part, 8vo., pages 37.
23. DOZE MAJLIS—On the Earth, the changes in individuals, 8vo., pages 246, 1 rupi 6 annas.

24. GOLBACHANUOR—A love story, with many Hindi Songs interspersed, a 2nd and revised edition, 8vo., pages 61, 8 annas.

25. GOLAHARMUJ—On God's ways with men, 8vo., pages 195, 2 rupees.

26. HAJAR MACHHALA—On the rites and duties of Musulman, 8vo., pages 80, 4 annas.

27. HAYRATAL PHEKA—The duties of a man to his wife, 8vo., pages 48, 4 annas.

28. HEDAIOTOL GAPHELIN—On the command against sin on alms giving to Musulmans, 8vo., pages 80, 8 annas.

29. HEDAIETAL ICHHLAM—On the Mussulman's observance of mantras and the prayers for the dead, 8vo., pages 28, 2 annas.

30. HIDGYEAN—On spiritual knowledge, 8vo., pages 70, 12 annas.

31. IBLICHH NAMA—On Satan's enmity to the Mussulmans for their religion, 8vo., pages 40, 2 annas.

32. IMAM CHURI—The lament of his relatives for Ali going to the wars, 8vo., pages 16, 1 anna.

33. JOCHHAPH JELEKHA—On Joseph and Zuleckha, 8vo., pages 72, 4 annas.

34. JANGANAMA—The wars in Mahomed's and the Kalph's Times, 8vo., pages 164, 6 annas.

35. JARURAT ICHHLAN—On the Mussulman's observing God and the Prophet's commands, 8vo., pages 48, 6 annas.

36. JAYGUNPUTHI—Jaygun's wars with Hanipha, 8vo., pages 150, 6 annas.

37. KACHHACHHIOL AMIYAR—The deeds and biographies of the prophets, 4to., pages 548.

38. KALA NARIKEL DANDA—The dispute for pre-eminence between the plaintain and cocoanut, 8vo., pages 8, 1 anna.

39. KHOLASA MACHHNAVI—A fairy tale and love story, in verse, 12mo., pages 84, 6 annas.

40. KURJA BEHARI—An account of the Pirs or Saints, 8vo., pages 24, 2 annas.

41. LAL MON KECHHA—Tales of Lal Mon and Hoseya Badshah, 8vo., pages 16, 1½ annas.

42. MACHHAEL CHHABIN—On alms to be given to the poor, 8vo., pages 52, 12 annas.

43. MANT NAMA—In verse, a translation; description of death; the interrogation of the dead, by Munkin and Nakin, the two angels; the resurrection; the bridge Sirat; the Houris and Paradise. 8vo., pages 76, 6 annas.

44. MONABEHAT—Translation of an Arabic book founded in the *Hadis*, or traditions, containing moral and religious reflections, 8vo., pages 184.

45. MRIGAVATI JAMINA BAUKITH—The praises of Raja Jagat Chander of Benares, 8vo., pages 32.

46. MURSIDNAMA—The spiritual teacher's advice to his pupils, 8vo., pages 12, 1 anna.

47. NACHHIHATH MACHHLIN—Instructions on the Moslem religion, 8vo., pages 84, 5 annas.

48. NARAYAT BANGALER PUTI—The Bengali Story-teller, 4 tales, 8vo., pages 40, 4 annas.

49. NOBAHAR—A tale of Arabian warfare, 8vo., pages 184, 1 rupi.

50. NUREL IMAM—On the observance of Religion by Mussulmans, 8vo, pages 62,

51. OLA BIBIR PUTHI—The Goddess of Cholera, 8vo., pages 16, 1½ annas, 1865.

52. PANCHI JONAR JHAGRA—The Discussions of five individuals on various topics of the day, 8vo, pages 15.

53. OJIPHATAL ISLAM—Wazifa ul Islam, an explanation of the 99 names of God, the names are written in Arabic characters and in Bengali, 8vo., pages 72, 6 annas.

54. PHONDEL MECHHILEMIR—The pardon of sins by reading the Koran, 8vo., pages 32, 3 annas.

55. PILTAN RASTAM—Adventures of Rastam, 12mo., pages 132, 1 rupee 4 annas.

56. SAHA GORACHUND—An account of Gorachand Pir of Dilhi, 8vo., pages 32, 3 annas.

57. SERYALE—A knowledge of the body, the way to God, 8vo., pages 79, 6 annas.

58. SHURJYUJAL BIBI—On the marriage of Shurjujal with Hanipha, 8vo., pages 24, 1 anna.

59. SONABHANER KECCHA—Account of Sonabhanu, a female of Arabia, the wife of Hanipha, 8vo., pages 24, 1 anna.

60. TABIRE KHAT—The interpretation of dreams, 8vo., pages 40, 4 annas.

61. TAGUL MULUK O BAKAOLI—A love tale, 8vo., pages 41, 8 annas.

62. TAMBIH UL MUFSIDIN—Admonition or warning to the seditious, *i. e.*, corrupters of Islam, an exhortation to a strict observance of the Mahomedan religion, 8vo., pages 44, 4 annas.

63. TRISHNAVATI—A Hindu tale, 8vo., pages 298, 1 rupi 4 annas.

64. TRITIYA CHARIT—A translation of part of the Bahar Danesh—love stories, 8vo., pages 128, 8 annas.

65. ULA UTA—On the Goddess of cholera.

URDU BOOKS

PUBLISHED IN CALCUTTA IN 1865.

1. AHAYAKULU—Holidays and prayers of Musulmans, pages 239, 12 annas.

2. ASEATAN NABI—Mahomed's death-bed instructions, by Golam Najuph, 8vo., pages 44, 8 annas.

3. AYIN—Law, pages 242, 2 rupis.

4. BAHARDANES—A tale, pages 247, 1 rupi 4 annas.

5. BAKAWALLEE—Tales, pages 184, 1 rupi.

6. DAYBHAG O DATTAK KA CHUNDRIKA—A description of the property of Hindus, pages 160, 1 rupi 8 annas.
7. EKT NUMBIR—On registration, pages 68, 8 annas.
8. , 4 annas.
9. HEDAITOT ISLMA—On the Mussulman religion.
10. MARALOTHAK—On religion, pages 40, 4 annas.
11. MUKTASINBAD RASUL—The traditions of the Mussulmans, pages 52, 4 annas.
12. MUSBAHA SENAT—On the conduct of Mussulman, 8vo., 10 annas.
13. RAHENAD—On freedom from sin, pages 28, 3½ annas.
14. SAWARIK MAKEYE—Conversation with Mahomed, 8vo., pages 136, 12 annas.
15. SERATUN MUSTAKHIN—On the Imam Mendi, 2 rupis.
16. TAJKEATUL AKHAID—On virtuous Mahomedan and the birth of Peambur, pages 64, 4 annas.
17. TASKETAN NESWAN—Extracts from the Koran, 8vo., pages 56, 4 annas.
18. TOPHSIL MURADEE—Translation of the Koran, 2½ rupis.
19. TOFSIRMOKBUL—The Koran of the Mussulmans, translated into Urdu, pages 167, 12 annas.
20. TUFSIR BISMELLA—On God and his manner, pages 225, 1 rupi 8 annas.

PERSIAN WORKS

PUBLISHED IN CALCUTTA IN 1865

1. BOSTAN—Tales by Sadi, pages 224, 1 rupi 8 annas.
2. BUDRAT NUSEIN—On Mussulman prayers and fasts, pages 616, 4 rupis 10 annas.
3. BURKATUL SUEZ—The hire of a ship to Suez, pages 108, 14 annas.
4. GOLESTAN—The Golestan of Sadi, 8vo., pages 180, 8 annas.
5. HAREPHITAGE—Ethical instructions, pages 80, 4 annas.
6. HOJATUL KATEYA—On the religious duties, pages 56, 5 annas.
7. HOJAT ISLAM—Instructions regarding the Koran, pages 23, 2 annas.
8. ISSUFJELAKHA SHARA—On Joseph Zuleika, pages 325, 3 rupis.
9. MEPHTAHOL JEKET—On the ways to heaven and hell, pages 161, 14 annas.
10. MUWAID BORHAN—On Arabic Grammar, pages 495, 3 rupis.
11. MORUQL—On pardon for sins, 8vo.
12. PYEZAM—On repentance towards God, pages 84, 8 annas.
13. YANTRI—An Almanac, pages 16, 2 annas.

ARABIC BOOKS

PRINTED AT CALCUTTA IN 1865.

1. 'BADRATUN NASEHIN—Mussulman prayers and fasts, pages 616, 3 rupis 12 annas.
2. KORAN—The Koran, pages 868, 5 rupis 8 annas. Published under the patronage of a Kansama.
3. MAJHAREL AJAIB—How to write letters in the Arabic language, pages 244, 1 rupi 12 annas.
4. MOID BOCKHAR—Arabian and Persian Dictionary, pages 475, 3 rupis.

BENGALI WORKS,

CHIEFLY DRAMATICAL, OR TREATING OF SOCIAL USAGES.

1. ABAK BURO RUSER GURU—The action of old men in iron-age, by Mohes Chunder Das Dey, 1864, 1½ annas.
2. ADBHUT ANNA KOSTA—The famine in 1866, by Issanchunder Roy, 1 anna.
3. ADBHUT GALPA—Tales of wonder, by Shamachurn Sandel, 1862, 4 annas.
4. AGATEA SIKAR NATAK—On early marriage, by Womachurn Dey. 1861.
5. ANARGHA RAGUB NATAK—Sanskrit, on the carrying away of Sita, her return and destruction of Rabun, &c., by Premchand Tarkobagish. 1862.
6. ANGUL PHULE KOLAGACH—Pride on the possession of superabundant wealth, by Kani Lal Das, 1864, 1 anna.
7. ANUTAPINI NABAKAMINI NATAK—On the love of husband and wife, by Shamachurn Das. 1857.
8. ASHARE GALPA—A ludicrous tale, by Upendronauth Dey, 1864, 1st part, 2nd edition, 1 anna 6 pie.
9. ASHAYRAN SHOHITE NARI SIKAPODDE JHULAMURIE—On toleration of bad habits. 1864.
10. AVIGYAN SAKUNTALA NATAK—On the marriage of Sakuntala, &c., by Nundo Koomar Roy. 1855.
11. BABA TAKURER PRASIDVA GALPA—A belief in the existence of Babatakur, a Hindu idol, by Hongseavar Banerjea, 1865, 5 pice.
12. BAGER GHARE GHOGER BASA—In the house of great men the poor get no possession, by Moheshchunder Das, 1864, 1 anna.
13. BALYEA BIBAHA NATAK—An attempt to expose the evils of early marriage in Bengal, by Sripoti Mukerjea, Inspector of Schools, 1861, 8 annas.
14. BALYEA UBBAHO NATAK—Early marriage is a drawback on education both of husband and wife, by Shamachurn Srimani, 1861, 6 annas.

15. BASAR KOUTUK—A drama of women's amusement on the marriage day, by Shamachurn Dey, 1859, 2½ annas.

16. BATUL KOUTUK—A drama, the amusement of fools, by Srinath Das. 1865.

17. BOU HOAH EKI DAYE GUNJONAYE PRAN JAYE—A drama on the bad customs in a family, by Guruprasanno Banerjea. 1861.

18. BEL PAKILE KAKER KI—An attempt to surmount difficulties, or if the Bael be ripe, what good will it do the crow, by Moheshchunder Das Dey, 1863, 1 anna.

19. BESHYA SAKTI NIBARTUK NATAK—A drama dissuading from whoring, by Prosonnokumar Pal, 1 rupi.

20. BHUBAN MOHINI NATAK—A drama on the marriage of Bhuban with Mohini, by Dinonath Chaterjea, 1865, 10 pice.

21. BHUTER BAPER SRADHA—(*Prohasna*) on irresolution, 6 pice.

22. BHISUN JHANJHA—The fearful cyclone, by Lukhinarain Chukrabatti, 3 annas.

23. BIBAHA PROBODH PRASANGA—A poetical drama on the good advice to the unmarried men, by Shamachurn Dey, 1861, 2 annas.

24. BIDHABA SUKER DASA—The delightful age for widows.

25. BIDHABA BANGANGANA NATAK—Regret for widows, 1863, by Hurrishchunder Mitter, 8 annas.

26. BIDHABA BIBAHA NATAK—A drama on widow marriage, by Umeshchunder Mitter. 1858.

27. BIDHABA BILAS—Consolation to the Hindu widows, by Jodunath Chatterjea, 1864, 10 annas.

28. BIDHABA BISHAM BIPAT—A drama on the evils of widowhood. 1865.

29. BIDHABA MONORANJAN NATAK—A drama on the fulfilment of the widow's wishes, by Radhamadub Mitter, 1861, 8 annas.

30. BIDHABA PARINAYA UTSOB NATAK—A drama on widow marriage, by Beharilall Nundi, 1857, 1 rupi.

31. BIDHABAODHBAHA NATAK—A drama on widow marriage and bad customs of the country, by Woomachurn Chatterjea, 1857, 1 rupi.

32. BIKRAMORBASI—Or History of the Prince Ayu, son of Pororaba, king of Hindustan, dramatised by Ramsodoy Bhattacharjea, 1859, 10 annas.

33. BIKRAMORBASI—By Kaliprosana Sing. 1857.

34. BIKRAMORBASI—By Dwarkanath Gupta, 1862, 1 rupi.

35. BILASBATI NATAK—On the love of Bilasbati to her husband, by Jogiendro Narain Bose, 1863, 1 rupi.

36. BIROHO BISHAM JALAH—Grief for the separation of a husband, by "Nanktake Ny Batparyakhobhay," 1864, 2 annas.

37. BIROHER SESH—Pleasures of widow marriage; a drama on the grief of a wife on separation from her husband, by Koylaschunder Ghose, 1862, 1 anna.

38. BISHVA BINOD NATAK—The war between Krishna and Indra, for a flower named *Parijat*, by Jodu Nath Mitter. 1860.

39. BIYA PAGLA HABA TAI—A longing desire after marriage, by Woopendro Nath Dey, 1863, 1 anna.

39½. BRIDHA, BESHAYA' TAPASINI—Bad women when old turn devotees, by Ramkissen Sen, 1864, 1 anna.

40. BUDHELA RAHASYA NATAK—A drama on the marriage between Budh and Vila, by Jogodish Tarkolankar, 1862, 1 rupi 4 annas.

41. BUJLE KI NA—*(Prahasun)* The hypocrisy of Young Bengal (anonymous), 1861.

42. BURO SALIKER GHARE ROAH—Hypocrisy of the rich and their enjoyments with prostitutes.

43. BYAH HOLE GHAR CHALE NA—Evils of ignorance in matrimonial life, by Koylas Chunder Sarma, 1863, 10 pice.

44. BYDIA SUNDER NATAK—A drama on the marriage between Sunder and Bydiah, the well-known tale of Bengal, 1 rupi.

45. CHAITANYEA CHUNDRODYA NATAK—A dramatical description of the achievements of Chaitanyea, the quasi Luther of Bengal, by Prem Das Mahanuvaba. 1853.

46. CHAKKUSTIR NATAK—A drama on drunkenness, gambling, &c., by Khettermohun Ghuckerbutty. 1865.

47. CHALUNI BOLEN CHUCHI TUMI NAKI CHEDA—A drama on the mutual recriminations of the drunkard, &c., by Rao Narendro Nath Nowdy. 1863.

48. CHAPALA CHITTA CHAPALYA NATAK—A drama on widow marriage, by Jadu Gopal Chatterjee, 1858, 8 annas.

49. CHARUMUKH CHITTA HARA NATAK—A dramatic writing on the love of husband and wife, by Hurro Chunder Ghose. 1864.

50. CHORER UPAR BATPARI—Thief upon thieves, or the biter bit, by Mohesh Chunder Das Dey, 1863, 1 anna.

51. DEKE SUNE AKKEL GURUM NATAK—A dramatical lecture on the bad customs of the country, by Rajcoomar Chunder, 1864, 1 anna.

52. DALBANJAN NATAK—A drama on Hindu caste, by Haran Chunder Mukerjee, 1861, 2 annas.

53. EKYEKI BOLEH BABU GIRI—A drama on the introduction of many social vices among Young Bengal, by Kala Chander Vakil, 1864, 4 annas.

54. FOLARE NATAK—A drama on feasting, by Kaliprosono Sarma, 1866, 2 annas.

55. FOTYA NABABI NATAK—A drama on the aspiration of the poor to be great or rich, by Tarini Churn Chaudry, 1862, 2 annas.

55½. GACHE KATAL GOPE TEL—*(Prahasun)* On false hopes of getting children, by Trayloko Nath Chatterjea, 1863, 1 anna 6 pies.

56. GHORE EAR—On the evils of indulging children, by Upendro Nath Dey, 1863, 1 anna.

57. GHORE KALI—A drama on the introduction of many vices in the iron-age, by Ram Krishna, 1863, 1 anna.

58. GHUGU O FAD—Story of Ghugu and Fad: the bad circumstances of the poor, and good circumstances of the rich, by P. R. N. Company. 1863.

59. CHORER KORI DIYA MAD KHOYA LOKE BOLE MATAL—A drama on the baneful influence of drunkenness, by Shama Churn Sandel, 1863, 2 annas.

GODER UPAR BIS FORA—Trouble upon trouble, by Srinath Set, 1864, 1 anna.

60½. GOLAP NATAK—A drama on the love of Golap and Mohini, by "Shokali Alik," 1862, 3 annas.

61. GULI HAR KALI NATAK—A drama on the evils of opium smoking, by Bhubunesur Lahory, 1862, 3 annas.

62. HADDA MOJAR KALIGHAT—A drama on the vicious practices of men at Kalighat.

62½. GHOR THAKTE BABUE BHIJE—On the evils of profligacy.

63. HABA CHELYER BABAR KATHA—A dialogue between father and son about the civilization of Calcutta, by Paromasher Dut, 1863, 2 annas.

64. HADDA MOJAR RATH JATRA—A drama on the evils of drunkenness, by Ramkissen Sen, 1½ annas.

65. HATE KHOLA —— MALA—A drama on the loss of wealth by wickedness, by Mohesh Chunder Dey, 1863, 2 annas.

66. HANUMANER BASTRA HARAN—A description of Gobasur in Burdwan, 1864, 1½ annas.

67. HAY KI ADBHUT SHILA BRISHTI—Showers of hailstone during the cyclone, by Mohesh Chunder Das. 1865.

68. HAY KI MOJAR PUJAR BAZAR—A drama on the Durga Puja holidays of Calcutta, by Tarini Churn Das, 6 pice.

69. HAYRE SUKAL O CHELER AMDANI—On the famine, by Munsi Namdar. 1866.

70. HAYRE SOKYER KOLKATA—A drama on the social vices of Calcutta. 1864.

71. HAYRE KI ASWINE JHAR—A description of the cyclone, by Mohesh Chunder Das, 1864.

72. HAYRE SAKER SONIBAR—On the pleasures of the Saturday half-holiday, by Bholanath Mookerjee, 1863, 6 pice.

73. HYA HYA KABA KAY PRANAPRIYE PRAN JAY—On instruction regarding women, by Jodoonath Chatterjee, 1863, 6 pice.

74. JAMAN KARMA TAMANI SHAJA—The baneful influence of whoring, by Kartic Chunder Mookerjea. 1864.

75. ALPA BIDYEA BHAYNGKARI—A little learning is a dangerous thing, by Gogon Chunder Sein, 1862, 6 annas.

75½. JAR SANGE MOJE MON, KI BA HARI KI BA DOM—Love is blind, by Munshi Namdar, 1864, 1 anna.

76. JAMER MAYER GANGASTAN—The mother of the God of Death even bathes in the Ganges.

77. JAR NAHI PYSA KOURI SHASERI MARE JHATER BARI—On the poor reception of the son-in-law by the mother-in-law, by Munshi Namdar, 1864, 1 anna.

78. JHARER BRITANTA—The great cyclone of 1865.

78½. INDUMATI NATAK—A drama on female education, by Kadarnath Dut, 1862, 2 annas.

79. JAYDROT NATAK—A drama on the death of Joydrot, from the Mahabarat, by Hurrish Chunder Mitter, 1865, 10 annas.

80. JÂNAKI NATAK—A drama on the exile of Sita, by Hurish Chunder Mitter, 1863, 1 rupi.

81. JATI GELO PET BARILONA—In two parts, a drama; the caste is gone yet the belly is not filled, by Shamachurn Sandel, 1863, 1 anna.

82. JYAN RATNA ODAY—In Sanskrit, an allegory on the enjoyments of husband and wife.

83. KORIR MATHAY BUROR BEH NATAK—A drama on the evil influence of marriage in old age, by Shaik Ameerooddeen, 1863, 1 anna.

84. KHOBIRAJ KHURA NATAK—The ignorant doctor, by Hurrynath Roy, 1863, 2 annas.

85. KADAMBINI BILAS NATAK—A drama on the marriage between Kadambini and Bijoy, by Troylukonath Dey.

86. KADAMBARI NATAK—A drama on the love and marriage of Kadambari with Chandrapir, by Nemie Chand Sil, 1865, 1 rupi.

87. KADAMBINI NATAK—In two parts, a drama relating to law, by Kush Deb Pal, 1862.

88. KAK BUSHUNDIR UPAKHYEAN—A tale illustrative of country-life and manners, part I, by R. M. Ghose, 1865, 3 annas.

89. KALIR BOU GHOR BHANGANI—The brides of the Kali Yug break up the system of living jointly, by Munshi Namdar, 1862, 1 anna.

90. KALIR BOU KULER DHAJA—The brides of the Kali Yug rule their families, by Mohesh Chunder Das Dey, 1864, 1 anna.

91. KALANKA BHANJAN NATAK—A drama on the chastity of Radhika, by Kunjo Behari Dut, 1861, 10 annas.

92. KALI KAUTUHAL—On the vicious acts of the iron age, by Srinarain Chatterjee, 1853.

93. KALI KAUTUK NATAK—A drama on the manners and habits of the iron age, prevalence of Budhism in the iron age, by Srinarain Chatterjee, 1858, 1 anna.

94. KALI KAUTUK—History of vicious men in the iron age, by Kesab Chunder Karmokar, 1864, 1½ annas.

94½. KALIR BOU HAR JALANI—A drama on the domestic evils of the Kali Yug, by Golam Hossein.

95. KAMINI KADAMBA NATAK—A drama on the grief of some females, on separation from their husbands, by Jugguteliunder Sirkar, 1864, 2 annas.

96. KAMINI KLESH—On a woman of a sorrowful spirit, by G. C. R., 1864, 3 annas.

97. KONER MA KADE AR TAKAR PUTLI BADE—A drama on the sale of daughters, by Bholanath Mukerjee, 1863, 1½ annas.

98. KANGALER GHORA ROG—A drama on the vicious practices of the poor, by Micharam Kay, Krishnagur, Adhyeabasa Press.

99. KANYA BIKRAY NATAK—A drama on the evils of selling daughters, by Napher Chunder Pal, 1864, 4 annas.

100. KAR KOPALE KEBA KHAY—(*Prahasan*) Dependence on other's beauty, by Umachurn Dey, 1865, 2 annas.

101. KAR SRADVA KEBA KORE KHOLA KETE BAMUN MORE—Illustrative of long standing usages, by Nundo Lall Dutt, 1863, 1 anna.

102. KARTIK GONESHER JHAKRA NATAK—A drama on the quarrel between Kartik and Gonesha.

103. KASHITE HAY BHUIKAMPA, NARIDER EKI DAMBHA—A satire on women, by Munshi Namdar, 1864, 1 anna.

104. KAURAB BIOG NATAK—A drama on the death of Durjodhun in the battle field of Kura Khetter, by Hurochunder Ghose, 1857.

105. KAUTAKA BOHO PHOTO LOCHABAD KABYEA—On the whore-mongery of the poor foppish class, by Radhika Kisor Das Ghose, 1864, 1 anna.

106. KHIRER BHITAR HIRER CHURI—The love of woman is like poison or a diamond knife.

107. KI DUKHER SATAR SAL—The evil circumstances in the year 1863, by Rajendro Nath Chatterjee, 1864, 1 anna.

108. KI DUKHER SOMBAR—A drama on the grief of females for the departure of their husbands on Monday, by rail.

109. KI MOJAR ASHIN MAS—On the multitudinous pleasures of the Durga Puja holidays, by Munshee Namdar, 1863, 1 anna.

110. KI MOJAR GOOD FRIDAY—On the enjoyments of the Good Friday holidays, 1863, 2 annas.

111. KI MOJAR KALER GARI—On railway pleasures, by Munshi Anjimuddin, 1864, 1 anna.

112. KI MOJAR MASKABAR—*(Prahasan)* on the joy of the pay-day at the end of the month.

113. KI MOJAR SONIBAR—On the various pleasures enjoyed on the Saturday, by Chander Kanto Sikdar, 1864, 10 annas.

114. KI MOJAR SHAKER JALPAN—A drama on drunkenness, by Neay Ram Chain 1863.

115. KI MOJAR SASUR BARI—A drama on the pleasures and miseries of a son-in-law in his father-in-law's house, by Munshi Noor Buksh. 1863.

116. KIRTI BILAS NATAK—Drama on the tragic death of Kirti Bilas and Soudamini, 1851, 1 rupi.

117. KISE NAYIK KI, PANTA VATEH GHI—On the social vices of Young Bengal, by Mohesh Chunder Day, 1864, 1 anna.

118. KI SUKHER SASTI BATA—On the various enjoyments in the month of May at the father-in-law's house, by Nundo Lall Dutt. 1863.

119. KON BA BIE TAR DU PAYE ALTA—The marriage of koolins and their troubles, by Chandra Kanto Sikdar. 1864.

120. KOPAL KUNDOLAH—A drama on the marriage between Naba Kumar and Kopal Kundola, by Baukim Chander Chatterjea, 1866, 1 rupi.

121. KRISHNA KUMARI NATAK—A drama on the suicide of Krishna Kumari in her marriage ceremony, by M. M. S. Dutt, 1865, 1 rupi.

122. KULIN CHARITRA NATAK—A drama on the evil influence of polygamy in old age, by Lokenath Banerjea, 1864, 10 pice.

123. KULIN KULSOBBOSO NATAK—A drama on Kulinism, by Ram Narain Tarkarutna, 1860, 10 annas.

124. KUMAR KAMINI—A drama on the love of Kumar and Kamini, 1862, 6 pice.

125. KUPRATHA NIBARAN NATAK—A drama on the prohibition of some social vices.

126. LUKIYE PIRIT KI LANCHONA—On the evil effect of secret love, by Nundo Lall Dut. 1864.

127. MAHA NATAK—A drama on the destruction of Rabaun, return of Sita, &c., by M. D. Misree. 1866.

128. MAHIRI RASHO NATAK—Wait a little, by Peary Mohun Sen, 1864, 10 pice.

129. MALATI MADHUB NATAK—The Love of Malati and Madhub, by Kali Prosono Singhee. 1865.

130. MANAHAR UPANYIAS—Curious fables, by Setuldas, 1864, 2 annas.

131. MUKTABOLI NATAK—A drama on the marriage between Muktaboli and Chander Ketu, king of Behar, 1858, by Kalidas Sharma.

132. MULEY MAGH NAHI, UTUR SHEOR—The bad practices of the country, by Mijer tea, 1864, 6 piec.

133. MUSHULUNG KULA NASHANANG—The evil effects of unchaste women, by Dwarkanath Mitter, 1864, 4 annas.

134. NABA NATAK—An exposure of the evils of polygamy This has been performed on the Native Stage, by Ram Narain Pundit, 1865.

135. NABA KAMINI NATAK—A drama on love, by Shama Churn Banerjea, 1861, 8 annas.

136. NABIN BIROHINI NATAK—A drama on the love of Nobin and Birohini, 1864, 4 annas.

137. NABIN TAPASHINI NATAK—A drama on the marriage between Bijoy, the prince, and Kamini.

138. NALA DAMAYANTI—A dramatic history of Nala and Damayanti, by Obhoy Nundo Banerjee. 1859.

139. NARIR SHOLO KALA—A drama on the instruction to a husband by his wife against going abroad, by Munshi Namdar, 1864, 6 pice.

140. NATYA PARISHISTA NATAK—A drama giving grammar on the roots of words, samas, and sandias, &c., by Krishna Nundo Battacharjee, in 1760, 1 rupi 8 annas.

141. NESA KHURI KI JHAK MARI-A drama on drunkenness, &c., by Hurrish Chunder Das, 1864, 6 pice.

142. NIL DARPAN NATAK—A drama on the oppression of ryots by the indigo planters, by a native, 1861, 1 rupi.

143. NIRBODYA BODYA NATAK—A drama on the evil effect of various practices, 2 annas.

144. ORUT BYA RAKTA PARE CHOK GALO RE BAP—On the love of a husband, by Tarini Churn.

145. OT KHURI TORE BYE—A drama on a henpecked husband, who has despised his father and mother, by Huri Mohun Sirkar, 1864, 1 anna.

146. PUDMABATI NATAK—A drama on the marriage between the Prince Indranil and Padmabati. By M. M. S. Dut, 1866, 14 annas.

147. PARA GAYE EKI DAYE DHARMO RUKHA KI UPAY—A drama on the introduction of the Bhramik theory, by Hemnath Ghose, 1862, 10 pice.

148. PARER DHONE BURER BAP, NA BEA KANYAER MA—On certain evils in families, by Brojo Madhub Sil, 1864, 1 anna.

149. PARA BABA ATTARAM—On the evils of prostitutes, by Moheschunder Dey, 1864, 1 anna.

150. PATI BYOG BIDOBA RAMANI AKHEP—Expression of grief on the death of a husband, 1864, by Lokenath Ghose, 6 pice.

151. PATWARI KI JHAKMARI NATAK—The business of Gomasta in zemindary is bad, 1½ anna.

152. PIRITI BISHAM JALA—A drama on the burning pain of affection, by Hurrish Chunder Palit, 1864, 2 annas.

153. PIRITER HADDO MOJA—On the evils of prostitution and gambling, by Mohesh Chunder Das, 1864, 1 anna.

154. PRABASE PATI KI DURGOTI—A wife's regret for the separation from her husband, by Chunderkanto Sikdar, 1864, 1 anna.

155. PROBODH CHANDRODYA NATAK—A drama on the good instruction of the ignorant and foolish people, by Kasinath Tarkapunchanon, 1862.

156. PRANESHWAR NATAK—A drama on marriage in Bhotan, by Prannath Dut, 1863, 1 rupi 4 annas.

157. PREMODA PRAMOD NATAK—A drama on the evil influence of early marriage, by Guruprosonno Banerjea, 1862, 3 annas.

158. PREMADHINI NATAK—A drama on the love of husband and wife, by Troylokonath Dut, 1866, 10 annas.

159. PREMARAR HATHADDO—On the evil effects of gambling, by Khettermohun Sein, 1864, 6 annas.

160. PREM NATAK—A drama on love, 1865, 1 anna.

161. PUNAR BIBAHA NATAK—A drama on the evil effects of second marriage, by Guruprosono Banerjee, 1862, 8 annas.

162. PURNO KALI—A drama on the Kali Yug, by Grischunder Roy, 1866, 2 annas.

163. RAHASYEAJUNNUK NATAK—The amusement of joking, &c., by Umbicachurn Bose, 1863, 2 annas.

164. RAMANI DARKHASTA NATAK—The petition of woman, by Khularam Mookerjee, 1866, 1½ annas.

165. RAMANI NATAK—A drama on the marriage between Bhubun and Ramani, by Punchanun Banerjea, 1865.

166. RAR, BHAR, MITHEA KATHA, TIN NEA KALIKATA—Calcutta is famous for drunkenness, debauchery, and lying, by Pearimohun Sen, 1864, 1½ annas.

167. RARER PIRITE MUKHA CHAI—The love of bad women is to be avoided, by Tarachurn Das, 6 pice.

168. RASIK RANJIKA—A marriage between Kishore and Kisory, by Upendra Nath Nag, 1865, 6 annas.

169 RATNABALI—A drama on the marriage between Ratnabali and Raja Udayan, by Hurimohun Karmokar, 1866, 8 annas.

170. ROGER MATA AUSHUDI—On the evil effects of whoring, by Shanashy Churn Pal, 10 pice.

171. SAGAR JATRA—The Pilgrimage to Sagor.

172. SAPATNI NATAK—A drama against polygamy, published under the patronage of Joykrista Mukerji, 1858.

173. SATITA CHITTRABHANU KABYEA—A marriage between Monmohini and Monmotto.

174. SHARMISTA NATAK—By M. S. Dut, 1858.

174. SHARNA SRINKHAL NATAK—On Raja Judhistir.

175. SRIANSI BOHUBIGNANI—There are many obstacles in the way of widow marriage.

176. STRILOK SHADDO NATAK—A wife ought to be obedient to her husband. 1864.

177. STRILOKER DURPA CHURNA—The pride of women humbled.

178. SUBHASYA SIGHRANJI—Be quick in good works, *i. e.*, in introducing widow marriage.

179. SUDHATIKA—An anthology of love.

180. TOM JONES NATAK—Love of Jones with the unmarried Lady Sophia, and an expression of her grief when he departed; by Hurrischunder Das and Gopal Chunder Nath in 1863, 5 pice.

181. URBASI NATAK—War of Gods for Urbasi, by Dvijatanaya, 1866, 1 rupi.

182. UDUR BOJA BUDUR GHARE—One's burden shifted to another, by Gopalchunder Roy, 1864, 1 anna 6 pies.

183. USHA ANURUDHYA NATAK—A drama on the marriage between Usha and Anurudhya, by Mommohun Sircar, 1862, 12 annas.

184. YUNG BENGAL KHUDRA NABAB.—On Young Bengal.

BENGALI BOOKS

Forwarded by I. C. Bose, Calcutta.

1 Chaturdaspadi Kabitaboli.
2 Meghnadbadh Kabya, Part I.
3 Bidyasundar Natuk.
4 Birangana Kabya
5 Padmaboti Natuk.
6 Tilotoma Sambhaba Kabya.
7 Noba Natuk.
8 Bharut Bhramun Kabya.

BOOKS AND PAMPHLETS

Forwarded by the Commissioner of Burdwan.

1 Annals of Indian Administration, quarterly.
2 Overland Friend of India, bi-monthly.

3 Friend of India, monthly
4 School Dictionary, in English and Bengali.
5 Kobita Ratnabuli, ditto.
6 Sangit Ratnabali Sat.
7 Key to the Presidency Reader, No 1.
8 Panjika, Bengali Almanac
9 Shyka Durpan, monthly
10 Itihash Uponash, *i. e*, historical tales
11 Shikha, Bidhayath
12 Ryju Bakhya.
13 Bustubichar
14 Bhoo-bittanto.
15 Tronashik.
16 Bengali translation of Catholic Epistles.
17 Urdu Prayer Book, Roman character
18 Bengali Dialogues on the Hindoo Philosophy.
19 Sanctity of Conjugal Relations
20 Greave's Suggestions on Bengali Terminology.
21 Lecture at the Cathedral
22 Life of Christ, the Saviour of the World.
23 On the Worship of Durga
24 The Mine of Salvation
25 The Suffering of Christ for Sin.
26 The Teaching of Jesus
27 The Advantages of Travelling, by Peritabchunder Paudy.
28 Southalee Hymns and Prayers.

BOOKS AND PAMPHLETS

Sent by the Commissioner of Cuttack.

1 Old Testament in Ooria, up to Genesis, XL.
2 New Testament in Ooria, Matthew to Luke, XXIV.
3 Government Gazette in Ooria, 22nd June 1865.
4 Indian Report of the Orissa Baptist Mission for 1864-65, in English.
5 Manual for the Guidance of Police Officers, Ooria.
6 The Abkaree Act, in Ooria.
7 The Registration Act, in Ooria.
8 Rudiments of Ooria Arithmetic
9 The Gospel by Matthew, in Ooria
10 The Life of Christ, a poem, in Ooria.
11 Come to Jesus, in Ooria.
12 What is Christianity, a poem, in Ooria.
13 The Divine Alphabet, ditto.
14 Selection of Hymns, in Ooria, Part I.
15 Ditto ditto ditto, Part IV.
16 What Shastra is the gift of God, in Ooria.
17 First Catechism, in Ooria
18 Objections Refuted, in Ooria.
19 Play Bill, in English.

PUBLICATIONS

Received from the Commissioner of British Burmah.

1 Mercantile News.
2 Rangoon Gazette.

3 Rangoon Times.
4 Moulmein Observer.
5 Moulmein Advertiser.
6 Daily Advertiser
7 Times Commercial Advertiser.
8 The Burman Messenger.
9 The Morning Star (Karen).
10 The Tree of Life, a Tract in Burmese.
11 Justice and Mercy Reconciled (ditto).
12 Tonghoo News Sheet.
13 Pole Star.
14 Messrs. E. Jones & Co's Auction Sale Catalogue.

PERSIAN WRITINGS

From her Highness Secundra Begum of Bhopal.

1 Specimens of Writings in Persian.

BOOKS FROM THE COLLECTOR OF TIRHUT.

1 JAT-KAUSTI—"The Touchstone of Caste."
2 PRANGOTI KI AAS—"The Future Hope."
3 PURMESWAR KAHA HAI—"Where is the Supreme God?"
4 KRISTIAN-KA SAWAL-JAWAB—"The Christian Catechism"
5 SACHEDANeKA PHUL—"The Fruit of True Religion."
6 MUNGLE SAMACHAR KI KUMJEE—"The Key of the Gospel."
7 ISHTAHAR DIA JATA HI—"A Proclamation is given."
8 KHUDA KI DUS HUKUM—"The Ten Commandments of God."
9 KAKAHARA—"Alphabet."
10 Twenty-fifth Annual Report of German Missions.

VERNACULAR BOOKS PRINTED AT RANGPUR.

1 HARI BASAR TATVA SAR—On fasting in the day of Ekadasi, 2 parts, by Gobindomohun Roy, 8 annas.
2 KAMAL DUTTA HARON—Tales of Indra and Suchi, 1st part, by Tarasunkef Moitra, 1868, 1 rupi 8 annas.
3 KAMAL DUTT HARAN—Marriage between Kodombecoomar and Komaldutta, 2nd part, by Tarasunker Moitra, 1865, 12 annas.
4 RANGPUR BARTABAHA—A weekly newspaper.

LIST OF BOOKS, PAMPHLETS, PERIODICALS AND NEWSPAPERS, ENGLISH & VERNACULAR, FROM, THE N. W. PROVINCES.

Received from the Inspector, Department Public Instruction, 1st Circle.

BAREILLY.

Newspaper, in Urdu.
Gyan Dipka, in Hindee.
Istri Liksha, in Hindee.
Nit Dipka, in Hindee.
Mukhzanul, Nos. 1 & 3, in Urdu.
Vidharathi ki Pretham Poostak, in Hindee.
Dastramboh, in Persian.
Minhajul Jalum, in Urdu.
Rugat Almogni, in Persian.
Talim Mufiadut, in Persian.
Talim Mumkabat, in Persian
Muhukhasul Quran, in Urdu
Jawab Muznum, in Urdu
Piazul Husnat, in Urdu
Lataif Hikayat, in Urdu
Tuhf Tul Ashkeen, in Urdu.
Khilat Humood, in Persian.
Madnul Nazair, in Urdu
Ashnul Akhbar, a newspaper in Urdu.

MEERUT.

Mizan-i-Jib, in Persian
Karunna, in Persian.
Dil Lugan, in Hindee.
Gurhi, in Urdu.
Jusha Delkusha, in Persian.
Dewan Mukhli, in Persian.
Jimat Nama, in Urdu.
Dewan Hafiz, in Persian.
Khaliq Bari, in Urdu and Persian.
Bikat Kahani, in Urdu.
Nul Daman, in Persian.
Turik Habib Ullah, in Urdu.
Muzahir-i-Huq, 4 Vols., in Urdu.
Goolistan, in Persian.
Tuqoont-ul Iman, in Urdu.
Mazhur-i-Jamil, in Urdu.
Zafar Juleeh, in Urdu.
Quran Mujod, in Arabic.
Silk Jawahur, in Urdu and Hindee.
Jugat Bhagub, No. I., in Urdu and Hindee.
Jugat Bhagub, No II., in Urdu and Hindee.
Nusai Urjinand, in Urdu.
Talim Kalan, in Urdu.
Talim Khird, in Urdu.
Najmul Akhbar, a newspaper in Urdu.
Taikh Cheen, in Urdu.
Akhbar Alum, a newspaper in Urdu.
Meerut Gazette, a newspaper in Urdu.
Bughwat Malwa, in Urdu.
Tarikh Malkam, in Urdu.
Nushe Daroo, in Urdu.
Tajarbai Malakh, in Urdu.
Namuna Nuqsha Durkast Abpashi, in Urdu
Namuna Daily Report, in Urdu.
Namuna Hukoom Nama, in Urdu
Namuna Summon Guwahan, in Urdu.
Namuna Durkhast Abpashi Gukhtee, in Urdu.
Namuna Hukum Nama Muzkuri, in Urdu.
Namuna Summon banam Muduli, in Urdu.
Rukmani Mungul, in Hindee.
Ruqai Shadi in Urdu
Umer Bimele, in Hindee.
Ruqa Hofi, in Urdu.
Saun Dnik, in Hindee.
Achi Hindee, in Hindee
Sotla Manohur, in Hindee
Gya Mahatum, in Hindee.
Subha Bilas, in Hindee.
Mool Sanh, in Hindee
Bishu Sahansar Nam, in Hindee
Janki Mangol, in Hindee
Dehmukhzan, in Urdu
Bara Masa in Urdu

BULUNDSHUHER.

Dharam Shaster, No I, in Urdu
Dharam Shaster, No. II, in Urdu
Risaleh Shaster, in Urdu
Futunoon Sandhan, in Urdu
Act No 19 of 1863, in Urdu.
Nazar Mal of 1861, in Urdu.
Istri Updesh, in Nagri
Nut Nuzar, a Newspaper in Urdu.

SHAJEHANPORE.

Jantri Mushtamil Akhbar, in Urdu & Persian.
Quwaid Mushtshra, in Persian and English.
Fahrist Mahsul Chungi, in Urdu and English.
Fahrist Mahsul Chungi, in Urdu.
Varaq Ketal Hisab Chungi, in Urdu.
Varaq Rawanna, No. I., in Urdu
Varaq Rawanna, No. II., in Urdu.
Register, No. I., in Urdu.
Table, in English.
Muchalka Police, in Urdu.
Illanama Chawni, in Urdu.
Tickat Fouti, in Urdu.
Tickat Kharah Police, in Urdu.
Register Qabzul Vasool, in Urdu.
Nuqsha Huftawar Police, in Urdu.
Jantri, in Nagri.
Chalan Gawahur, in Urdu.
Nuqsha Surf Police, in Urdu
Zugrafia Shajehanpore, in Urdu
Nuqsha Chalan Mal, in Urdu.
Nuqsha Surf, in Urdu
Nuqsha Kantidge, in Urdu.
Bond Qabuliat in Nagri

LIST OF PERIODICALS AND NEWSPAPERS.—*(Continued.)*

Dakhla, in Urdu.
Vasil Baki, in Nagri.
Quidaq Mal Band, in Urdu.
Ishtahar Dakhil Kharij, in Urdu.
Decree, in Urdu.
Decree, in English.
Ishtehar Zemindaran, in Urdu.
Hukm Nama Nuqsha Tubelili, in Urdu.
Putta Qabliat, in Urdu.
Hukm Nama Tabla, in Urdu.
Register Hazri Tulbee, in Urdu.
Tubdil Khusra, in Urdu.
Fehrist Taqurrur, in Urdu.
Mizan Jumu Bundi, in Urdu.
Numuna Khana Shumari, in Urdu.
Vasil Baqi Tahsili, in Urdu.
Furd Khewut, in Urdu.
Goshwara Kami Beshi, in Urdu.
Furd Muafi, in Urdu.
Register Gardi, in Urdu.
Furd Khunda Nakhunda, in Urdu.
Jama Bandi Asamiwar, in Urdu.
Putta Qabuliat, in Urdu.
Dakhla Farsi, in Urdu.

RECEIVED FROM THE INSPECTOR'S DEPARTMENT, PUBLIC INSTRUCTION, 2ND CIRCLE.

Cawnpore Gazette, 2nd October 1865.
Shalic Toor, Cawnpore, 1st August 1865.
Nurulabsar Agra, 15th May 1865.
Moofid Khalaey Agra, 15th May 1865.
Aini Ilm Agra, 1st October 1865.
Bharat Khand Inrit, 4th October 1865.
Akhbar Mofid ul Anam Futtehgarh, 31st December 1865.

ALMANAC.

Jantri 1866 in Urdu.
Jantri 1866, in Hindi.
Satru 1866, in Hindi.

MEERUT.

The "Mofussilite," a bi-weekly newspaper, in English.
Household and Commercial Guide Almanac, quarterly, in English.
Muzharool Ajaib, or the Museum of Marvels, a weekly newspaper, in vernacular.
Nazimool Akhbar, or the Star of News, a weekly newspaper, in vernacular.
Akhbor i Alum, or the News of the World, a weekly newspaper, in vernacular.
Meerut Gazette, a weekly newspaper, in vernacular.
Lawrence Gazette, a weekly newspaper, in vernacular.
Jantaree, or Almanac, a yearly Almanac, in vernacular.

SUPPLIED BY THE CURATOR OF GOVERNMENT BOOKS, N. W. PROVINCES.

One copy of Mobadee ool Hisab, Part II.
One copy of Qissa Dhurm Singh.
One copy of Teshree ool Huroof.
One copy of Mefta ool Kwaid, Part I.
One copy of Daira Jher
One copy of Punduma Kasht Karan.
One copy of Johur Ukul.
One copy of Nulcje'e Tehreer Euclid, Part II.
One copy of Munbahas, Part I.
One copy of Biddyankoor.
One copy of Hindee Atlas.
One copy of Gunit Perkash, Part II.
One copy of Gol Perkash.
One copy of Kisan Opdesh.

SUPPLIED BY THE CURATOR OF GOVT. BOOKS, N. W. P.—(*Continued.*)

One copy of Surupoor kee Kaheenee.
One copy of Gunit Perkash, Part IV.
One copy of Baran Mala.
One copy of Gyan Chalisee
One copy of Jugut Bhogol, Part I.
One copy of ditto ditto, Part II.
One copy of Ithas Timur Masuk, Part II.
One copy of Bhogol Bharut Khund, Part I.
One copy of Larkon ka Inam.
One copy of Chota Bhogol Husta Maluk.
One copy of Bhogol Chunderka.

URDU.

Refah Khuluck, a Urdu bi-monthly newspaper.
Geography of district Shajehanpore, in Urdu.
Nergoon Ragmal, a work on Hindoo prayers, in Urdu.
Description of the Mango tree, a work in Urdu.
Rules and Bye-laws of Octeroi Tax, in Urdu and English.

RECEIVED FROM THE INSPECTOR, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUCTION, 3RD CIRCLE.

Nusseni Jounpoor, a weekly Urdu newspaper for the year 1865, 51 copies, 1 volume.
Khair-Khah-Hind, a monthly pamphlet, in Urdu, 12 copies, 1 volume.
Khair-Khah-Hind, a monthly pamphlet, in roman character, 12 copies, 1 volume.

RECEIVED FROM THE MAGISTRATE OF ALLYGURH.

A short Geographical Account of the Allygurh district, in Urdu.
A ditto ditto ditto, in Hindee.

PRESENTED BY THE SECRETARY OF THE LITERARY AND SCIENTIFIC SOCIETY, ALLYGHUR.

Urdu translation of Rollin's Ancient History of Egypt.
Urdu translation of Rollin's Ancient History of Greece, Part I.
Urdu translation of Rollin's Ancient History of Greece, Part II.
Urdu translation of Rollin's ancient History of Greece, Part III.
Urdu translation of the Outlines of Moderan Farming, by Robert Scott Burn.
Urdu translation of Senior's Political Economy.
Urdu translation of Elphinstone's History of India, Hindu Period.
Mahomedan Commentary on the Holy Bible, Part I, by Syud Ahmud. The Bible as interpreted by the Mahomedans.
Mahomedan Commentary on the Holy Bible, Part II, by Syud Ahmud. In this part the Genesis is translated into Urdu from the original Hebrew Text.

PRESENTED BY THE "DELHI GAZETTE" PRESS.

2 Vols. Delhi Gazette for 1865.
Urdu Delhi Gazette for 1865.
Pleadings in the Badshapoor Suit.
List of Periodical Returns furnished by Collectors and Magistrates, N W. Provinces.
12 Play Bills, "Royal Welsh Fusiliers."
6 Play Bills, "Royal Artillary."
1 Play Bill, Gwalior Fort.
4 Play Bills, Theatricals at Morar, Gwalior.
1 Play Bill, Jhansie.
2 Play Bills, Muttra, N. W. Provinces.
1 Programme, San Francisco Minstrels.

PRESENTED BY THE DELHI GAZETTE PRESS.—*(Continued.)*

Programme, Agra Spy Races.
The Agra and Delhi Education Magazine, No. 3, Vol. I.
2 Programmes, Performance of "Media Jason" at Agra
3 Programmes, Musical Entertainment by Horace Poussard and Miss Amelia Bailey.
2 Programmes, Queen's Bays, Athletic Sport, Spring and Xmas Meetings.
Rules of the Mutra Racket Court.
Final Instructions, Northern India Rifle Association
Programme, Tea Meeting Total "Abstinence Society" H. M.'s 1st Battalion, 23rd R. W. F.
2 Hymns.
Proceedings of a Meeting of Gentlemen interested in Tea cultivation.
18 Examination Papers, Mussoorie School.

II.—PRESENTED BY BABOO BALGOVIND MATHURA.

Urdu Almanacs, arranged by him, 1865-66.

III.—PRESENTED BY THE SUPERINTENDENT, SECUNDRA ORPHANAGE.

Poems by a Military Chaplain.
Brief account of A. S's death
Little Daisy's visit to Fairy Land.
Missionary Notes and Queries, No. 12, Vol., II.
Arithmetical Tables.
Pious Resolutions, a Tract
Secundra Messenger, for December 1865.
The Carrier Dove, Supplement to ditto.
Juvenile Atlas for drawing maps.
Gyan Dipak, "The lamp of knowledge" September 1866, in roman character.
Tract on the Lord's Supper, in roman character.
Khair khwah-i-khalq, "The People's Friend," in Persian
Lok Mitr, "The People's Friend," in Nagri
Git Sangrah, Selections of Christian Songs for Hindu Melodies, in Nagri.
Three Tracts—1 Morgon ka Barnan, "The two Ways," in Nagri.
2 Gharon ka Barnan, "The two Houses," in Nagri.
3 Rajaon ka Barnan, "The two Kings," in Nagri.

IV.—PRESENTED BY THE PROPRIETORS.

The Agra Law Journal, in English.
Ditto ditto Urdu.
Mufeed-i-khalaiq, "The People's Happiness

RECEIVED FROM THE COLLECTOR OF THE CAWNPORE DISTRICT.

A copy of "Shola-toor," a weekly newspaper, in Urdu.
A copy of "Cawnpore Gazette," a weekly newspaper, in Urdu.

RECEIVED FROM THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTIONS.

Rifa khalaiq, in Urdu, No. 25, dated 1st January 1865.
The Lawrence Gazette, No. 12, dated 26th March 1865.
Buddhi Prakash, in Hindi, No. 7, dated 1st April 1865.
Muzhaul-ajaib, in Urdu, No. 37, dated 21st August 1865.
Talevatoor, in Urdu, No. 3, dated 9th October 1865.

SENT BY MRS. LEUPOLT TO THE PARIS EXHIBITION.

Six copies of the First Book for the Blind, in Hindi.
Seven pages of the Second Book for the Blind, in Hindi.

☞ Mrs. Leupolt states "that this is the first attempt which has been made to represent the Devanagari Alphabet in raised characters for the blind. The utility of this Alphabet and system to the Blind will be appreciated, when it is considered that this Alphabet and system is suited to all the Indian languages and dialects which are based on the Devanagari Alphabet. It can be used for Sanscrit, Hindee, Bengalee, Oriya, Assamese, Guzrati, and Mahratta."

STATEMENT of Periodical Publications issued from the Native Presses in the North-Western Provinces during the year 1865.

Town in which issued.	Name of Paper.	Nature of Publication.	Total.
Meerut	Nazm-ul-Akhbar ..	Weekly	2,769
Ditto	Akhbar Alum	Ditto	692
Ditto	Meerut Gazette	Ditto	3,340
Ditto	Lawrence Gazette ...	Ditto	492
Ditto	Tibsn Hikmat	Monthly	79
Ditto	Julvatoor	Weekly	122
Ditto	Mazhur-ul-Ajaib ...	Ditto	62
Shahjehanpore	Fatah Khalak	Fortnightly	546
Bareilly	Tut Bodhu Patrika .	Weekly	802
Ditto	Ahsan-ul-Akhbar .	Ditto	76
Ditto	Bareilly Review	Monthly	310
Ditto	Amah Hind	Weekly	52
Boolundshuhur	Noor Nazar	Ditto	593
Agra	Abhyat Hind and Bharat Khund Imrt ...	Monthly	803
Ditto	Aftab Alamtab	Weekly	88
Ditto	Noor-ul-Absar and Budhi Prakash	Half-monthly	133
		Ditto	279
Ditto	Moofeed Khalaik ... and Saroopkarat	Weekly	41
		Ditto	81
Cawnpore .. .	Sholatoor	Ditto	205
Futtehghur	Moofeed-ul-Anam ...	Three times a month ...	116
Shaharhan	Nasim Joumpore ..	Weekly	76

Statement of Works issued from the Native Presses in the North-Western Provinces during the year 1865.

District.	Title of Work.	Language.	Subject.	Number of Pages.	Price.
				Pages	Rs. As. P.
Meerut.	Tarikh Habib-oollah ...	Urdu	History of Mahomed ..	138	0 6 0 a copy.
	Dewan Mukhfi ...	Persian ...	Poetry ..	156	0 6 0 ,,
	Karima ...	Ditto ...	Moral .	16	0 0 6 ,,
	Qiyamat Nameh ...	Ditto ...	Religion ..	16	0 0 6 ,,
	5. Dewan Hafiz ...	Ditto ...	Poetry ...	296	0 8 0 ,,
	Khaliq Bari ...	Ditto ...	Dictionary ...	12	0 0 6 ,,
	Inder Sabha ...	Urdu ...	Story ...	32	0 1 0 ,,
	Biket Kahani ...	Ditto ...	Ditto ...	16	0 0 6 ,,
	Jantri for 1865 ...	Ditto ...	Almanac ...	10	0 1 0 ,,
	10. Karima ...	Persian ...	Moral ...	18	0 1 0 ,,
	Leila Mujnun ...	Urdu ...	Story ...	6	0 0 6 ,,
	Ruqat Alamgir ...	Persian ..	Letters ..		0 0 3 ,,
	Insha Doulut Ram ...	Ditto ...	Ditto ...		0 0 6 ,,
	Dhroo Leela ...	Urdu ...	Religion ...		0 12 0 ,,
	15. Dhroo Bilas ...	Ditto ...	Ditto ...		0 1 0 ,,
	Suraj Pooran ...	Hindi ...	Ditto ...		0 1 0 ,,
	Hem Rattan ...	Ditto ...	Ditto ...		0 12 0 ,,
	Jogee Nameh ...	Urdu ...	Story ...		0 1 0 ,,

Statement of Works issued from the Native Presses in the North-Western Provinces during the year 1865.—(Continued.)

District.		Title of Work.	Language.	Subject.	Number of Pages.	Price.			
					Pages.	Rs.	As.	P.	
Meerut.		Jantri Davami ...	Urdu ...	Almanac ...	32	0	4	0	a copy.
	20.	Dewan Nazir ...	Hindi ...	Poetry ..	52	0	3	0	,,
		Resalah Ilm Hikmat ...	Urdu ..	Medicine ...	32	0	5	0	,,
		Sipara Am ...	Arabic ...	Religion ...	32	0	7	0	,,
		Darud Vazifa ...	Ditto ...	Ditto ...	34	0	4	0	,,
		Darud Azim ...	Ditto ...	Ditto ..	34	0	4	0	,,
	25.	Resaleh Tilism Hikmat .	Urdu ...	Jugglery ...	16			...	
		Karima ...	Persian ...	Moral ...	16	0	1	0	,,
		Rukmani Mungal ..	Hindi ...	Religion ...	40	0	1	0	,,
		Ameer Binodh ..	Ditto ...	Philosophy ...	88	0	2	6	,,
		Dard Ghamnak ...	Urdu ...	Story ...	8	0	0	6	,,
	30.	Myraj Nameh ...	Ditto ...	Religion ...	124	0	8	0	,,
		Safwatul Masadur ...	Urdu ...	Grammar ...	24	0	1	6	,,
		Sipara Am ...	Arabic ..	Religion ...	24	0	1	6	,,
		Tarikh Mulkhan ...	Urdu ...	History ...	152			...	
		Jagut Bhogole, Part I....	Hindi ...	Geography ...	48			...	
	35.	Ditto ditto, Part II. ...	Ditto ...	Ditto ...	64			...	
		Nusech Urjmund " ...	Urdu ...	Moral ...	32			...	
		Nairang Nazar ...	Ditto ...	On Colours ...	34	0	1	4	,,
		Varan Chandrika ...	Hindi ...	Ditto ...	34	0	1	4	,,
		Silk Jawahir ...	Urdu ...	An account of Ornaments ...	38			...	
	40.	Ramavli ...	Hindi ...	Ditto ...	34			...	
		Insha Madho Ram ...	Persian ...	Letters ...	...	0	6	0	,,
		Sipahi Zadeh ...	Hindi ...	Story ...	...	0	1	6	,,
		Meezan-ul-Tib ...	Persian ...	Physic ...	212	0	7	0	,,
		Naldaman Farsi ...	Ditto ...	Story ...	122	0	5	0	,,
	45.	Insha Dilkoosha ...	Ditto ...	Letters ...	48	0	1	6	,,
		Wafat Nabeh ...	Ditto ...	History ...	16	0	0	6	,,
		Karima ...	Ditto ...	Morals ...	16	0	0	6	,,
		Musnavi Mir Hossein ...	Ditto ...	Poetry ...	80	0	1	6	,,
		Shafa-ul-Aleel ...	Urdu ..	Religion ...	128	0	5	0	,,
	50.	Laila Mujnun ...	Ditto ...	Story ..	16	0	0	3	,,
		Jantri for 1866 ...	Ditto ...	Almanac ...	20	0	0	9	,,
		Rukmani Mungal ...	Hindi ...	Song ...	40	0	1	0	,,
		Pattra for Summat 1924.	Ditto ...	Almanac ...	32	0	0	9	,,
		Gharee ...	Ditto ...	Story ...	16	0	0	3	,,
	55.	Sipara Ghum ...	Arabic ...	Religion ...	24	0	0	9	,,
		Sipara Alum ...	Ditto ...	Ditto ...	16	0	0	6	,,
		Dil Lagan ...	Hindi ...	Physic ...	84	0	2	0	,,
		Saragi ...	Arabic ...	Religion ...	40	0	3	0	,,
		Rayhani ...	Ditto ...	Grammar ...	32	0	2	0	,,
	60.	Mala Budh ..	Ditto ...	Religion ...	92	0	4	0	,,
		Gunga Path ...	Hindi ...	Ditto ...	22	0	2	0	,,
		Insha Bahar Ajaib ...	Persian ...	Letters ..	28	0	2	0	,,
		Goolzar Ibrahim ...	Urdu ...	Story ...	75	0	8	0	,,
		Mofid Nameh ...	Urdu and Persian ..	Dictionary ...	64	0	2	0	,,
	65.	Quran Sharif ...	Arabic ...	Religion ...	223	0	3	0	,,
		Kulhat Momin ...	Urdu ...	Poetry ...	...			...	
		Tarikh Chin ...	Ditto ...	History of China	476	5	4	0	,,
		Resaleh Qawaid Paimaish	Ditto ...	Surveying ...	32	0	1	6	,,
		Noosh Daroo ...	Ditto ...	Morals ...	22	0	4	0	,,
	70.	Sabha Bilas ...	Hindi ...	Poetry ...	64	2	6	0	,,

Statement of Works issued from the Native Presses in the North-Western Provinces during the year 1865.—(Continued.)

District.	Title of Work.	Language.	Subject.	Number of Pages.	Price.			
				Pages.	Rs.	As.	P.	
Meerut.	Pustak Pahara ...	Hindi ...	Arithmetic ...	16	0	1	0	a copy.
	Qisseh Bhertaree ...	Ditto ...	Story ...	40	0	6	0	„
	Nameh Huq ...	Persian ...	Religion ...	16	0	6	0	„
	Resaleh Qazi Qutab ..	Ditto ..	Ditto ...	8	0	5	0	„
	75. Taviz ...	Arabic ...	Prayers ...	2	0	1	0	„
	Aditt Hirdeh ...	Sanscrit ...	Religion ...	40	0	6	0	„
	Seetla Sanotre ..	Ditto ...	Ditto ...	...			...	
	Gya Mahatama ...	Ditto ...	Ditto ..	36	0	4	3	„
	Sabha Bilas ..	Ditto ...	Story ...	80	0	1	3	„
	80. Mool Santee ...	Ditto ...	Religion ...	6	0	0	3	„
	Bishn Sahistre Nain ...	Ditto ...	Ditto ...	16	0	0	6	„
	Janki Mungal ...	Ditto ...	Story ...	12	0	0	3	„
	Muntahi-ul-Hisab ...	Urdu ...	Arithmetic ...	384	1	4	0	„
	Neirangi Nazar ...	Ditto ...	Colours ...	34	0	2	0	„
	85. Varan Chandrika ...	Hindi ...	Ditto ...	34	0	2	0	„
	Jughrafia, Part II. ...	Ditto ...	Geography ...	52	0	3	0	„
	Resaleh Talism Hikmat	Urdu ...	Enchantment ...	...			...	
	Haj-ul-Ghurba ..	Ditto ..	Physic ...	296	1	4	0	„
	Arash Mahfil ...	Ditto ...	Story ...	128	0	6	0	„
	Chaman Benazir ...	Arabic and Persian ...	Morals, &c. ...	400			...	
	91. Jantri for 1866 ..	Ditto ..	Almanac ...	8	0	1	0	„
	Ikadish Mahatum ...	Hindi ...	Religion ...	26	0	3	0	„
	Sut Narain-ki-kutha ...	Ditto ...	Ditto ...	24	0	2	2	„
	Putra of Summat 1923...	Ditto ...	Almanac ...	16	0	1	6	„
	Dil Lagan ...	Ditto ...	Physic ...	83	0	5	0	„
	96. Safwatul Masadir ...	Persian ...	Grammar ...	17	0	1	6	„
	Khaliq Bari ...	Ditto ...	Poetry ...	12	0	1	0	„
	Muzher-i-Huq ...	Urdu ...	Morals ..	2,000	20	0	0	„
	Copy of Talim ...	Ditto ...	Copy slips ...	12	0	1	6	„
	Bagh-o-Bahar ...	Ditto ...	Story ...	..	0	3	0	„
	101. Ruidad Committee ...	Ditto ...	City business ...	16			...	
	Riazul Hasirat ...	Ditto ...	Religion ...	132	0	8	0	„
	Quran Sharif ...	Arabic ...	Ditto ...	650			...	
	Khilat-ul-Hinood ...	Persian ...	Ditto ..	349			...	
	Sawal-o-Jawab ...	Hindi ...	Police Law ...	56			...	
	106. Usool-i-Din Mohamedi...	Urdu ...	Religion ...	130	0	10	0	„
	Putta Qabooliat ...	Ditto ...	Forms ...	1			...	
	Istree Sikhsha ...	Hindi ...	Guidance for Female Students...	36	0	1	6	„
	Gyan Depka ...	Hindi ...	Advice to Female Students ...	14	0	1	3	„
	Khilat-ul-Hinood ...	Persian ...	Religious controversy ...	356	1	8	0	„
	11. Nazair Sudder Dewanny Adawlut ...	Urdu ...	Decisions of Sudder Court...	400			...	
	Lataif and Hykaat ...	Ditto ...	Story ..	34			...	
	Copies of Talim 1, 2, 3, 4, and 5 ...	Ditto ...	Copy slips ...	40	0	1	3	
	Jantri ...	Ditto ...	Almanac ..	16	0	2	0	„
	Act XVI. of 1864 ...	Ditto ...	Laws ...	26	0	2	0	„
	116. Usool Dharm Shashtr ...	Ditto ...	Religion ...	112	1	0	0	„
	Nuzeer Dharm Shashtr .	Ditto ...	Ditto ...	112	2	0	0	„

Statement of Works issued from the Native Presses in the North-Western Provinces during the year 1865.—(Continued.)

District.	Title of Work.	Language.	Subject.	Number of Pages.	Price.
				Pages.	Rs. As. P.
Boolundshuhur.	Act XIX. of 1863 ...	Urdu ...	Laws ...	28	0 2 0 a copy.
	Dharm Shashtr, Part II.	Ditto ...	Religion ...	250	2 0 0 "
	Khulasseh Nazair Sudder	Ditto ...	Decisions of Sudder Court ...	112	0 8 0 "
	121. Istree Updesh ...	Hindi ...	Morals for Females ...	19	0 2 0 "
	Resaleh Dharm Shashtr	Urdu ...	Religious Law ...	40	0 3 0 "
	Jantri for 1866 ...	Ditto ...	Almanac ...	20	0 2 0 "
	Puthra for Sumvat 1923	Hindi ...	Ditto ...	32	0 2 0 "
	Anand Puri Dhara ...	Ditto ...	Religion ...	110	1 0 0 "
	126. Act X. of 1859 ...	Urdu ...	Laws ...	50	0 4 0 "
	Tahi Zakai, No. I. ...	Ditto ...	Selections of exercises of Euclid	94	0 3 0 "
	Ditto, No. II. ...	Ditto ...	Selections of exercises of Euclid	94	0 2 0 "
	Kitab Putwarees ...	Ditto ...	Book for Putwarees ...	0	0 5 6 "
	Ditto Hisab ...	Ditto ...	Arithmetic ...	0	0 9 0 "
Shahjehanpore.	131. Hukm Nameh ...	Ditto ...	Forms ...	1	0 8 0 per 100 forms.
	Ditto Khurd ...	Ditto ...	Ditto ...	1	0 4 6 "
	Hisab Kitab ...	Ditto ...	Ditto ...	1	0 9 0 "
	Ishtehar Dakhil Kharij	Ditto ...	Ditto ...	1	0 4 0 "
	Dhakhila ...	Ditto ...	Ditto ...	1	0 3 4 "
	136. Munajat Urdu ...	Ditto ...	Prayers ...	1	0 0 6 per sheet.
	Nuqshe Hazri Tulba ...	Ditto ...	Forms ...	1	0 0 3 "
	Kitab Rawana ...	Ditto ...	Ditto ...	1	0 3 0 per book.
	Jugrafia Shahjehanpore Mae Nuqsha ...	Ditto ...	Geography ...	1	0 1 3 "
	Nuqsha Jumabandi ...	Ditto ...	Forms ...	1	0 4 0 per 100 forms.
Roorkee.	141. Gulzar Ibrahim ...	Ditto ...	Story ...	75	0 8 0 per book.
	Suraji ...	Arabic ...	Grammar ...	40	0 3 0 "
	Bhugol Sar ...	Hindi ...	Geography ...	16	0 1 6 a copy.
	Ditto Parkash ...	Ditto ...	Ditto ...	24	0 2 0 "
	Ditto ...	Ditto ...	Ditto ...	54	0 4 9 "
	146. Satya Sikshawali, No. I.	Ditto ...	Counsels, &c. ...	24	0 1 0 "
	Ditto, No. II.	Ditto ...	Ditto ...	48	0 1 9 "
	Dastur-ul-Amal Bandobast ...	Ditto ...	Regulations ...	92	1 4 0 "
	Ganit Pati ...	Ditto ...	Arithmetic ...	54	0 10 0 "
	Sameh Lila ...	Ditto ...	Religion ...	16	0 0 3 "
Agra.	151. Anand Lehree ...	Sanskrit ...	Praise of Siv ...	30	0 0 9 "
	Sanishcher-ki-kutha ...	Ditto ...	Praise of Sanishcher ...	40	0 0 9 "
	Bhasha Gita ...	Hindi ...	Praise of Deity ...	102	0 2 6 "
	Krishn Gita ...	Ditto ...	Ditto ...	16	0 0 3 "
	Zubdt-ul-Shahadetein ...	Persian ...	Story (a Tale) ...	112	1 0 0 "
	156. Hydait Nameh Bandobast	Hindi ...	Regulation for settlements ...	196	On terms.
	Mujmul-ul-Qawaid ...	Urdu ...	Essays on different Subjects ...	193	0 8 0 "

Statement of Works issued from the Native Presses in the North-Western Provinces during the year 1865.—(Continued.)

District.	Title of Work.	Language.	Subject.	Number of Pages.	Price.
				Pages.	Rs. As. P.
	Sharch Mohamedi ...	Urdu ...	Religion ...	516	Not known.
	Mirut-ul-Qawainee ...	Ditto ...	Acts and Regulations ...	1,000	12 0 0 a copy.
	Law Journal ..	English ...	Decisions of cases	98	1 0 0 „
	161. Miftah-ul-Qawanin ...	Ditto and Urdu ...	Acts ...	98	0 10 0 „
	Ramayan ...	Hindi ...	Religion ..	480	2 0 0 „
	Bad Hamd ...	Urdu ...	Ditto. ...	32	0 2 0 „
	Ahkam-e-Azam ...	Ditto ...	Ditto ...	168	0 4 0 „
	Hydait Nameh Bandobast ...	Ditto ...	Regulations ...	180	0 7 0 „
	166. Patra of 1922 ...	Hindi ...	Astronomy ...	40	0 4 0 „
	Madan-ul-Qawanin ...	Urdu ...	Acts and Rules...	..	0 4 9 „
	Act XVI. ...	Ditto ...	Ditto ...	72	0 4 0 „
	Qisseh Intkhab Quaziat	Ditto ...	Tales ...	34	0 2 0 „
	Sarussut ...	Sanskrit ...	Grammar ...	126	0 4 0 „
	171. Ookha Charitr ...	Hindi ...	Religion ...	32	0 0 3 „
	Sudama ki Barakhari, No. I. ..	Ditto ...	Ditto ...	8	0 0 6½ „
	Sudama ki Barakhari, No. II. ...	Ditto ...	Ditto ...	8	0 0 1½ „
	Shabd arth Chintamani, No. I. ..	Sanskrit ...	Dictionary ...	876	12 0 0 „
	Shabd arth Chintamani, No. II. ..	Ditto ...	Ditto ...	750	10 0 0 „
	176. Kaith ki Utpan ...	Hindi ...	Religion ...	44	0 3 0 „
	Frobodh Chandrodeh ...	Ditto ...	Ditto ...	32	0 1 6 „
	Materia ...	Urdu ...	Physic ...	288	1 0 0 „
	Risaleh Doctry ...	Ditto ...	Ditto ...	48	0 3 0 „
	Ditto ...	Ditto ..	Ditto ...	60	0 3 0 „
	181. Dan Lila ...	Hindi ...	Sports of Krishn	16	0 1 6 „
	Bhugol Kurmachal ...	Ditto ...	Geography ...	64	0 3 6 „
	Hydiat-ul-Uttiba ...	Urdu ...	Medicine ...	15	0 2 0 „
	Madan-ul-Qawanin ...	Ditto ...	Acts, &c. ...	..	4 0 0 annually.
	Janki Mungal ...	Hindi ...	Marriage of Ram Chunder ...	...	0 0 3 a copy.
	186. Ramasmeid ...	Ditto ...	Worship of Ram ...	...	2 0 0 „
	Mahhoorat Chintaman ...	Sanskrit ...	Astronomy ..	...	0 12 0 „
	Hydait Nameh Bandobast ...	Hindi ...	Instructions for Putwarees ...	...	1 4 0 „
	Suraj Pooran ...	Ditto ...	Religion ...	...	0 1 0 „
	Bansri Lila ...	Ditto ...	Sports of Krishn	...	0 0 3 „
	191. Nag Lila ...	Ditto ...	Ditto ...	...	0 0 3 „
	Baramasi Ram Chander	Ditto ...	Poems ...	...	0 0 3 „
	Lailai Mujnu ...	Ditto ...	Love story ...	...	0 0 6 „
	Baramasa ..	Ditto ...	Description of 12 months ...	...	0 0 6 „
	Jantri of 1866 ...	Urdu ...	Almanac ..	...	0 2 0 „
	196. Risaleh Doctry ...	Ditto ...	Medical treatises ...	...	0 5 0 „
	Patra 1923 ...	Hindi ...	Astronomy ...	...	0 2 0 „
	Goleprakaah ...	Ditto ...	Geography ...	...	0 4 0 „
	Pahara ...	Ditto ..	Arithmetic ...	...	0 0 6 „
	Kheira Shah ...	Ditto ...	Poems ...	...	0 0 6 „

Agra.

Statement of Works issued from the Native Presses in the North-Western Provinces during the year 1865.—(Continued.)

District.	Title of Work.	Language.	Subject.	Number of Pages.	Price.
				Pages.	Rs. As. P.
	201. Masnavi Behadur ...	Urdu ...	Poems ...	...	0 5 0 a copy.
	Ram Binodh ...	Hindi ...	Medicine ...	...	0 10 0 „
	Jami-i-Jahan Numa ...	Urdu ...	History ...	...	1 0 0 „
	Law Journal ...	English ...	Decisions of Sudder Dewanny Adawlut ..	...	1 0 0 monthly.
	Misbahul Qawanin ...	Urdu ...	Ditto ..	...	0 10 0 a copy.
	206. Khigr Bodh ...	Sanskrit ...	Astrology ...	72	0 5 0 „
	Ditto ...	Ditto ...	Ditto ...	46	0 4 0 „
	Dewan-i-Nazir ...	Urdu ...	Poetical works...	400	1 8 0 „
	Bal Kand ...	Hindi ...	1st Division of Ramayan ...	224	1 0 0 „
	Hitopadsh ...	Sanskrit ...	Counsels, &c. ..	136	0 6 0 „
	211. Baramasa ...	Hindi ...	Description of 12 months ...	8	0 0 1½ „
	Sunder Kand ...	Ditto ...	One of the Divisions of Ramayan ...	36	0 3 0 „
	Patra of 1923 ...	Ditto ...	Astronomy ...	32	0 1 0 „
	Act No. XLV. ...	Urdu ..	Regulations ...	198	0 12 0 „
	Hydayat-ul-Aloian ...	Ditto ...	Religion ...	64	0 4 0 „
AGRA.	216. Sudama Charitr ...	Hindi ...	An account of Krishn and Sudama ...	8	0 0 3 „
	Lailai Mujnu ...	Ditto ...	Love story ...	8	0 0 3 „
	Rajah Bhartari ...	Ditto ...	Story of Rajah Bhartari ...	8	0 0 3 „
	Goverdhan Leela ...	Ditto ...	Religion ...	8	0 0 3 „
	Ganit Prakash ...	Ditto ...	Arithmetic ..	52	0 3 0 „
	221. Qanun Shadi ...	Urdu ...	Wedding Ordinance ...	28	0 2 0 „
	Soneh Lohe ka Qissa ...	Hindi ...	Dispute between Gold and Iron...	8	0 0 2 „
	Danleela ...	Ditto ...	Religion ...	16	0 0 4 „
	Tukwim Balgobind ...	Urdu ...	Astrology ...	...	0 8 0 „
	Beni Madho ...	Hindi ...	Songs ...	8	0 0 1 „
	226. Nuqshajat Commissariat	English ...	Forms ...	...	0 0 0 „
	Aineh Ilm ...	Urdu ...	Abstracts from *Government Gazette* ...	32	2 0 0 per year.
	Rishat Durpan ...	Hindi ...	A periodical for Zemindars ...	32	2 0 0 „
	Mujmua Qawanin Bengala ...	Urdu ...	Regulations, &c.	1,800	27 0 0 a copy.
	Mahimin ...	Sanskrit ...	Religion ...	64	0 4 0 „
	231. Tota Kahani ...	Urdu ..	Tales ...	24	0 3 9 „
	Mujmua Bist Resalch ...	Ditto ...	Religion ...	32	0 4 0 „
	Misbahul Janat ...	Ditto ...	History ...	50	0 6 9 „
	Juntri for 1865 ...	Ditto ...	Almanac ...	8	0 2 0 „
	Act XVI. of 1864 ...	Ditto ...	Law ...	8	0 8 0 „
CAWNPORE.	236. Shajrat-ul-Amani ...	Persian ...	Grammar ...	20	0 1 3 „
	Irder Subha ...	Urdu ...	Tales ...	28	0 8 0 „
	Act X. of 1859 ...	Ditto ...	Sudder Dewanny Act ...	56	0 6 0 „

Statement of Works issued from the Native Presses in the North-Western Provinces during the year 1865.—(Continued.)

District.	Title of Work.	Language.	Subject.	Number of Pages.	Price.
				Pages.	Rs. As. P.
	Putwaree's Huftagana ...	Urdu ..	Accounts ...	56	0 12 0 a copy.
	Quran Sharif ...	Arabic ...	Religion ...	640	5 0 0 "
241.	Tib Ahsani ...	Urdu ...	Medicine ...	98	0 6 0 "
	Tuhftul Majarian ...	Ditto ...	Matrimonial ..	38	0 2 6 "
	Khuda ki Rehmat ...	Ditto ...	Religion ...	32	0 2 0 "
	Panj Najarin, Part V. ...	Urdu and Persian ...	Poetry ...	48	0 3 0 "
	Kinzul Kherat ...	Urdu ...	Rules for giving charity ..	60	0 4 0 "
246.	Darood Mazin ..	Arabic ...	Religion ..	16	0 1 0 "
	Shukhayat Nawab ...	Urdu ...	Charity ...	16	0 0 9 "
	Bunjareh Nameh ...	Ditto ...	Advice ...	12	0 0 6 "
	Amed Nameh ...	Persian ...	Grammar ...	24	0 1 6 "
	Nur Nameh ...	Urdu ...	Divinity ...	12	0 0 6 "
251.	Bahar Danish ...	Ditto ...	Tales ...	20	0 1 0 "
	Muksaul Moosalhin ..	Ditto ...	Biography ...	96	0 6 0 "
	Nazair for June, July, and August, 1864 ...	Ditto ...	Decisions of Sudder Dewanny Adawlut ...	64	0 12 0 "
	Araish Mahfil ...	Ditto ...	Story of Hatum Tai ...	9	0 0 9 "
	Karima ...	Persian ...	Counsels ...	6	0 0 6 "
256.	Mujmua Ushaq Nameh	Urdu ...	Stories ...	0	0 1 9 "
	Ditto Quwanin ...	Ditto ...	Laws and Regulations ...	0	3 0 0 "
	Nazair Act X., 1859, for October, November, and December, 1864..	Ditto ...	Decisions of Sudder Dewanny Adawlut ...	0	0 9 0 "
	Nazair Act X. of 1859, from January to May, 1865 ...	Ditto ...	Ditto ...	0	0 15 0 "
	Circulars from Sudder Nizamut under Act XXV. of 1861 ...	Ditto ...	Circular, Sudder, Nizamut under Act XXV. of 1865 ...	0	3 0 0 "
261.	Maulood Sharif ...	Ditto ...	Birth of Prophet	0	0 8 0 "
	Quran Majid ...	Arabic ...	Religion ...	0	6 or 7 Rupees.
	Hilali ...	Persian ...	Poetry ...	156	0 10 0 "
	Bahar Ajam ...	Ditto ...	Letter-writer ...	24	0 1 6 "
	Mujmua Qutab ...	Arabic ...	Blessing ...	22	0 1 3 "
266.	Khoolaseh Ukaid ...	Urdu ...	Religion ...	20	0 1 3 "
	Punj Nagarin ...	Ditto and Persian ...	Poetry ...	40	0 2 6 "
	Qawaid Baghdadi ...	Arabic ...	Alphabet ...	48	0 3 0 "
	Nameh Huq ...	Persian ...	Religion ...	12	0 0 6 "
	Ourad Ahsani ...	Urdu ...	Prayers ...	44	0 2 6 "

of Works issued from the Native Presses in the North-Western Provinces during the year 1865.—(Continued.)

District	Title of Work.	Language.	Subject	Number of Pages.	Price.
				Pages.	Rs. As. P.
Etawah.	271. Dustoor-ul-Amal Putwarian ...	Hindi ...	Questions and answers of Putwarees' duties	0	0 2 6 a copy.
Furruckabad.	Khoolaseh Nazair ...	Urdu ...	Regulations ...	104	2 0 0 „
	Ditto for 1864 ...	Ditto ..	Ditto ..	104	2 0 0 „
	Fehrist Ahkam Gazette	Ditto ...	List of orders from *Government Gazette* ...	10	0 2 0 „
	Nazair Sudder Dewanny from 1846 to 1863 ...	Ditto ...	Abstract of cases decided by Sudder Dewanny officers ...	0	0 6 0 „
	276. Bhopat Krit ...	Hindi ...	Religion ...	212	1 4 0 „
	Khoolaseh Nazair for 1864 ...	Urdu ...	Regulations ...	0	2 0 0 „
	Nazair Mohiyan of Sudder Dewany from 1846 to 1863 ...	Ditto ...	Abstract of Decisions by Sudder Dewanny Adawlut ...	0	6 0 0 „
Humeerpore.	Jantri of 1866 ...	Ditto ...	Almanac ...	20	0 2 0 „
	Ditto ...	Hindi ...	Ditto ...	16	0 2 0 „
	281. Qasaid ...	Urdu ...	Poetry ...	16	0 2 0 „
	Roznamcha (Nuqsha) ...	Hindi ...	Forms ...	8	1 1 0 per 100
	Huftgunah Dahee ...	Ditto ..	Diary Forms ...	0	1 1 0 „
	Qissa Noomaish Mela Muhoba ...	Ditto and Urdu ...	Results of medical exhibition ...	4	0 3 0 a copy,
Mynpoorie.	Roznamcha (Nuqsha) ...	Ditto ...	Forms ...	0	0 5 6 „
	286. Roznamcha (Nuqsha) ...	Ditto ...	Ditto ...	2	22 12 0 per mon.
	Ishtehar ...	Ditto and Hindi ...	Notice of Exhibition ...	2	2 or 2-8 per 100 copies.
	Raseed ...	Urdu ...	Receipt for Income Tax ...	0	0 7 0 Do. copies,
Muttra.	Jamabandi Putwarees ...	Hindi ...	Account book for Putwarees ...	12	0 3 0 Do.
	Raseed Bahee ...	Urdu ..	Receipt book ...	12	0 2 7 a copy,
Benares.	291. Kanh Leela ...	Hindi ...	Religion ...	12	0 1 0 „
	Tusweer ...	Ditto ...	Pictures ...	12	0 0 6 „
	Ramayan ..	Ditto ...	Religion ...	470	3 0 0 „
	Suth Narain-ki-Kutha ...	Sanskrit ...	Ditto ...	24	0 1 6 „
	Rasisti ...	Ditto ...	Ditto ...	32	0 2 0 „
	296. Preit Manjari ...	Ditto ...	Ditto ..	52	0 3 0 „
	Sabha Bilas ..	Hindi ...	Poems ...	46	0 2 0 „
	Samudrik ...	Ditto ...	Astrology ..	40	0 2 0 „
	Pahara ...	Ditto ...	Multiplication Table ..	25	0 0 9 „

of Works issued from the Native Presses in the North-Western Provinces during the year 1865.—(Concluded.)

District.	Title of Work.	Language.	Subject.	Number of Pages.	Price.
				Pages.	Rs. As. P.
	Sut Narain-ki-kutha ..	Sanskrit ...	Religion ..	12	0 1 6 a copy
	301. Ram Chandrika ...	Hindi ...	Poems ...	492	4 0 0 "
	Mahimun Suteek ...	Sanskrit ...	Religion ...	32	0 2 0 "
	Mijakehhra ..	Ditto ...	Ditto ...	239	6 0 0 "
	Mukhzan-ul Quwanin for January, 1865 ...	Urdu ...	Regulations ...	0	0 1 0 "
	Ditto for February, 1865	Ditto ...	Ditto ...	0	0 8 0 "
	306. Ditto for March, 1865 ...	Ditto ...	Ditto ...	0	0 8 0 "
	Ditto for April, 1865 ...	Ditto ...	Ditto ..	0	0 8 0 "
	Jantri for 1865 ...	Ditto ...	Almanac ...	0	0 1 6 "
	Bine Patrika ...	Hindi ...	Religion ..	99	0 5 0 "
	Patra for Sumbut 1923. .	Ditto ...	Almanac ...	16	0 2 0 "
	311. Sugar Sungherah . .	Ditto ..	Poetry ...	273	2 0 0 "
	Lagho Comedi ...	Sanskrit ...	Grammar ...	65	0 8 0 "
	Vishnusaher Nam ...	Ditto ...	Religion ...	23	0 2 0 "
	Gujendr Mokch ...	Ditto ...	Ditto ...	13	0 1 0 "
	Bhikhan Stouraj .	Ditto ...	Ditto ...	13	0 1 0 "
	316. Anusmarti ...	Ditto ...	Ditto ..	14	0 1 0 "
	Asht Adhaji ...	Ditto ...	Grammar ..	180	0 12 0 "
	Jote Pradip . .	Ditto ...	Astrology ...	40	0 2 0 "
	Doorga Pradip ..	Ditto ...	Religion ...	400	3 8 0 "
	Dowadus Koshe Sungreh	Ditto ...	Dictionary ...	250	4 0 0 "
	321. Kashi Rahusay ...	Ditto ...	Religion ..	400	3 8 0 "
	Bisney ...	Ditto ...	Grammar ...	212	3 0 0 "
	Nurphankika ...	Ditto ...	Ditto ...	108	1 4 0 "
	Rusmanjari ...	Ditto ...	Poetry .	216	2 0 0 "
	Kal Panch Mardan ...	Ditto . .	Religion ...	48	0 8 0 "
	326. Doorga Mool ...	Ditto ...	Ditto	200	0 8 0 "
	Manas Sunkhavali ...	Hindi ...	Ditto ...	96	1 0 0 "
	Mahoort Maitand ...	Sanskrit ...	Astrology ...	120	1 4 0 "
	Ramayan ...	Hindi . .	Religion ...	0	2 0 0 "
	330. Brij Bilas . .	Ditto . .	Ditto ..	0	2 0 0 "
	Titt Paka (large) ...	Ditto . .	Almanac ...	0	0 4 0 "
	Ditto (small) ...	Ditto ...	Ditto ...	32	0 2 0 "
	Ram Nam Mahatma ...	Ditto ...	Religion ...	48	0 3 0 "
	334. Girch Laghao . .	Sanskrit ...	Astrology ...	300	4 8 0 "

TED AT THACKER, SPINK, & CO.'S PRESS.

16960
ROYAL ASIATIC SOCIETY OF BENGAL LIBRARY
Author Long, Rev. J.
Title Descriptive Catalogue of Native Bengali Books & pamphlets printed in the Sanskrit
Call No. [illegible]

Date of Issue	Issued to	Date of Return
21.11.55.	Mahadev Prasad Saha.	24.11.55.
3.2.56.	Sri M.P. Saha.	7.6.56
.8.59.	Dr. M. P. Saha.	21.9.59.